第一萬二千一百零八號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁巖

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥劳實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份 一角

二、每月 二元

三、三個月 五元

四、六個月 十元

五、十二個月 十八元

◉報費定例

外埠報費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊滙下否則函到本報概不答復

告白定例

凡登全年告白費分期先收每半年止截照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先滙此佈

本館啟

DEWAR'S WHITE LABEL

○地禾氏白標威士忌酒

此酒料精質優爲提神定心益壽之第一無二飲品君如買飲時務須購買此地禾氏白標威士忌酒

唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啟

BOSITOS EUCALYPTUS OIL

○波思多氏之桉樹油

鸚鵡標桉樹油最合治傷寒及時行熱症

市上所售中之最清潔者

SOLE AGENTS

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

SINGAPORE.

NESTLE'S MALTED MILK

〈尼蘇魯麥芽牛乳〉

能令壯者益強弱者壽康

平安爲富貴之門路

各貨倉及各藥房均有發售

茲爲招徠起見凡未嘗試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嘜之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試

請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

民國十二年二月二日

○曾有源咳嗽丸之功效特色

內經云。。五臟六腑皆令人欬。。足見欬之一症。。誠非易治耳。。倘稍一失治。。變症白出。。可不慎歟。。欬之有內因、外因、不內外因。。五臟六腑之別。。有欬血喘息有音。。甚則唾血者。。有欬而心痛。。喉中介介如梗狀。。甚則咽腫喉痺者。。欬有兩脇下痛。。甚則不可以轉者。。欬有右脇下痛，陰陰引肩背。。甚則不可以動。。動則欬劇者。。欬有肩背相引而痛。。甚則欬涎者。。有欬而作嘔。。嘔甚則長虫出者。。有欬嘔苦水者。。有咳而遺矢者。。有咳而失氣者。。有咳而遺溺者。。有咳而腹滿不欲飲食者。。此不過略其大概。。甚有久延成嘯。。病成肺痿。。竹勞虛損。。皆由此起。。本醫生。。四世祖傳。。深得先人奧旨。。覩此咳症。。往往有失治變症纏綿之歎。。復細求古訓，博采羣書。。搜羅中西貴重藥品。。製成此咳丸。。無論初傷久嗽。。寒熱各症。。即服即止。。輕者一丸可愈。。重者三四丸必痊。。誠空前未有止咳之聖劑。。有患斯疾。。請一試用。。如不奏效。。原銀奉回。。

戊午福建陸軍醫生前任同濟院醫席 曾有源監製

添製 外科聖藥紫雪膏 截根癬約水

石叻二馬路五十二號門牌萬川和號發行處

民國十二年一月六日

眼鏡之為物雖小工作不良反增戴者之憂慮人之目力有限奚能察其毫末偶一不慎遺害非淺本公司之

責任極重凡來光顧者必先慎重為之查驗目光然后委之專門技師磨製須經各種機械及鏡片分拆器等幾番審查後再由裝配員為之位置雙瞳中央

中國東方眼鏡公司 山仔頂十五號

民國十二年一月八日

時論

軍人裁兵論（上）

（軍人軍人。。汝其為民家之盜。。民意之仇。。）此非今日洋溢內外之公言乎。。

雖然。。我循良溫和之國民。。於此不祥名詞之軍人。。有術以矯正之乎。。抑有力以剷除之乎。。殆明明無有也。。何以故。。民國十二年來之政治。。祇有軍人政治。。軍人縱橫飛舞。。已成循環往復之慣性運動。。而國民自身。。己完全表白其毫無調節之能力故。。或者疑我言乎。。則試回溯往事以資証。。

一 辛亥光復。。轉瞬風靡全國。。其果民意之力多乎。。抑革命思潮之伏流於新軍社會。。一朝勃發。。沛然莫禦也。。

二 南北統一。。政權歸袁氏。。果南方一致信仰袁氏乎。。抑兵力之不敵北洋。。主和者憂懼有憑藉強權之屈服的心理在也。。

三 癸丑革命。。袁氏步步取挑戰之態度。。其果爲甲黨制乙黨之政治動機乎。抑出於北洋系爭霸之心理也。。

四 洪憲稱帝。。請願勸進之徒遍朝野。然不旋踵而頃覆。。果人民擁護共和之成功乎。。抑蔡黔桂護國之師。。遙遙與北洋一部軍人協作之效果也。。

五 黎氏繼任。。國會復活。。然政務大任。。悉諉段氏。。其果認爲適宜之政治家乎。。抑因其北洋系之特殊勢力上。。有不得不然也。。

六 督軍團起。。復辟變作。。段氏再出。。而西南宣言自主。。果西南人民之誠意護法乎。。抑段氏武力政策有以激動他方軍人之反抗也。。

七 護法軍興。。南北分裂。。而蜩螗鼎沸。。關係濟燭。。以至於今。。其果與人民有絲毫關係乎。。抑完全出於南北兩方軍人之互毆相斫使然也。。

八 近年省憲鼎沸潮流。。應時而起。。然湘川民憲所產之省長。。與夫浙省之所謂廢督。。其果合軍治督民治乎。。抑加一新面具於原來之軍閥也。。

綜觀上述。。民國政治。。無一非軍人爲運動之主軸。。所謂國會。。所謂府院。。所謂政制。。實未嘗有超脫軍權而獨立之一日。。積重之大勢如是。。故今後即不啻處置軍人本身。。而僅求其放棄分外之干政。。亦已難於挾山超海。。況裁兵廢督。。均關解除軍人之利權私利者乎。。

本館專電

▲四月十日下午七時二十五分上海發

◆日本全體商民及一部分學者．皆主政府（日本政府）對於二十一條交涉．酌量讓步、以免過傷兩國人民間之感情、致害他日日本在中國經濟之發展、聞日政府度態略較和緩、

◆楊度最近在京甚活動．自稱孫中山之代表、但楊又爲曹錕運動總統，人對楊之度態甚懷疑．

◆王正廷至滬．聞與政局有關、

◆直軍積極備戰、張作霖通電詰責．并謂如果發生戰事、奉不負責

◆青島鹽田收回價額爲二百萬元

◆岑春萱仍意存觀望、但李根源等擁護敦促甚力．

◆李烈鈞等攻贛、仍志在閩粵．吳派軍閥．亦將死力抵禦．

◆陳炯明派恢復廣東勢力之進行極烈、沈鴻英因之懷疑．不欲驟發（此語意義不明）．

國內選電

▲財部昨向交通借五萬發外部使領費還渠二萬籌本人用又向察哈爾興業借五萬未妥

▲二月鹽餘剩二十萬日本墾和九六債基金七十萬財部向橋三郎厚田粲二人請展至下月一日回撥付

▲馮耕甲文（十二）電報告剿匪獲勝意在綏靖新安武軍

▲楊度自稱中山駐京代表大活動

▲使團有八國照會聲明以金本位計算庚子賠欵

▲兩院對法郎案更進步昨兩城某處開會大半主否決中法協定黎定四日議吳張疏通但吳張因乾沒嫌疑問題已不能指揮同人

▲新公債將擬額二千萬以上以勻撥本年十個月政費爲準

▲張紹曾促丁槐並添派唐寶鄂赴粵勸孫文離粵祇要孫肯離開無事不可商非尤重用孫舊部

▲公使團決將請速整外債

▲京傳美公使主張移庚子賠欵助中國築鐵路設有某國不允則美願由該國欠美債抵扣

▲張紹曾通電外交緊急總統及全國敦請勿復侵軼

▲張紹曾擬就致孫文電請爲全國服務勿限粵一隅乞來京必以相當重任奉煩否則暫回滬勿使人破壞和用電文甚婉俟閣議通過即發

▲熊希齡函張紹曾條陳財政辦法大致謂本年關餘撥安稅務司計算有二千零五萬而內債基金應付二千四百萬所差有限不難設法故鹽餘全部可用作行政費及京師各項緊急用費計（一）外交出使費（二）教育費（三）軍警費（四）馮軍餉預計鹽餘收入四千二百萬支出二千九百餘萬所餘一千二百三十餘萬以之分配軍警費二十萬出使費二十萬教育費廿七萬馮軍餉三十萬計尚可餘七十餘萬足供其他政費今日財政如能按步就班尚非絕無辦法望注意籌及

▲馬福祥電張紹曾俄人利用我國南北不和意欲東侵中東路又欲遣土國人赴新煽惑設立政府但東省兵力雄厚不至遽有意外新楊深得民心亦難搖惑

▲政府覆電朱兆莘仿承認波蘭芬蘭成例承認利索尼亞民國

▲陸徵祥電告本年八月二十八萬國紅十字會在日來歸大會

▲顏惠慶電催施肇基速回任施于前日應張閣之招并定下旬放洋

▲王景岐電部中民營業公司與北京銀行商定將國庫券正面字樣修改請交部備案聯泰初由洛電京謂吳使贊成並致中爲京綏局長瀏楚爲膠濟局長

▲卞蔭昌等組蒙邊實業公司附設銀行

▲保定曹召軍要人物來保會議

○招徠廣告

君處機器有無機件損壞者乎？如有之則請惠顧城多利亞街 Oxy-acetylene works 轄地寶工廠購買公司 本號專鑄或修補各種機器之零件加車盤車軸牙盤等輔及樹膠機器等皆可修補價目相宜繼工超等諸君賜顧無不格外歡迎此佈 本號設於本埠城多利亞街十九號門牌

民國十二年四月十日 己一三

CHUAN HONG & CO.
Imprtes of all batik sarong of all
kinds. wh les le & retail
No. 25 chulia street singapore

泉豐公司馳名峇擇沙郎

△注意▽

本號不惜鉅資專聘技師特在吧城設廠督造新式花草各色峇擇沙郎因欲推廣營業起見特在星嘉坡設立發行所以利便諸君揀選函電接洽均可外埠或配為外埠亦稱快捷如蒙惠顧不論大宗零兌一律歡迎價從克己以廣招徠

住在星嘉坡土庫街
門牌二十五號
泉豐公司告白

民國十二年四月十一號

咳腹痛蛔蟲等患

及服用嬰孩自己藥片始獲全愈現强健安樂矣
蛔蟲爲害最厲小兒患之阻其生長之機且肚腹腸胃疼痛夜不安眠暗耗原神也嬰孩自己藥片若服用數天能殺蛔蟲則小兒立見强健安舒且胃納增進夜睡安寧面容紅潤身體肥壯活潑專樂矣江蘇汜水鎭堂子巷陳文農先生來信云小兒燕謀日前傷風咳嗽腹痛蛔蟲便下係故鄙人月前郵寄郵票六角函購嬰兒自己藥片一瓶於十二月十五號蒙貴局原班寄到照單服用刻下傷風咳嗽均愈大便有序令郎大增腹疼已止誠嬰兒靈藥也嬰孩自己藥片係英國通用小孩靈藥專治肚痛腹瀉 痢疾 嬰兒胃不消化 大便閉結 且治驚風痰厥感冒傷風等患舉凡出牙各症莫不立治藥性和平潤滌可保絕無危害如僻處無從購買祈卽寄叻幣六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一可瓶也

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(INCORPORATED U.S.A.

萬國銀行廣告

在 註冊

本行實備資本有美金五百萬元儲餘安和則有美金一千零四十萬元總行設在紐約稱爲實得力六十號門牌倫敦本行辦議所則設在什克三十六號門牌孩存辦議所則設在㨂士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架里吉打 廣州 高渼縣 漢口 香港 神戸 倫敦 小呂宋 勿參連 璃拿馬 北京 布偈辦地 仲光 舊金山 加多勞地 麥加利士 徽第阿哥地羅波 波刺羅士 徽多明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青島

其餘各大埠本行均有分支諸君光顧新舊詢問本行便爰本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦儀行在下列各埠之支行事務

jopimar dee R er of Spau
Porto Alegre
eiro silos
Sio de Janeim
Bosario
Sagua la-Grande
San Juan, P. R.
saonaots Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuab
Saneos.
Sao Paslo
Union de Rieyes
Valpsroise
Vlaoivostoc
yagjuoy

Mlara Moscow
Bahia
Bayam
Suenosi Aires
Caidargoh
Cmanoauey
Coooeas
Caradenoe
Ceeoge de Ab
Cilent[illegible]
Gruce
Gonea
Guantai
Harna
Menzanil[illegible]
Maracaiuo
Matangsa
Mecellin

本行辦理一切外埠滙兌銀業務來往存款自五百元至十万元週息二厘算短期存款利息面議如貴客辦理出入口欲與英國殷實銀行號往來者請本詢行便知本坡行分設在哥週亞基海洋信箱二六二號德律風六六一號

司理人參禮吼

一千九二二年六月一號

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製 宜故能辟瘴除痰有益衛生且香味與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如 蒙惠顧格外歡迎

廣恒號 金鹿爲記

八兩庄每箱一百四
十包沽銀六十四元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀六十六元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十七元

恒棧 雙福爲記

廣祥生 八兩庄一百四十包箱每 沽銀三十元

壬戌年十一月初日 本號電話壹九五四

總發行所巽行公司寓廣恒號內啓

汝所寶貴之嬰兒

孩之小孩最寶貴者惟此强健之身體强健身體之最要者惟此正當之食料嬰兒最正當之食料爲强健乳母之乳汁强健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲乳極當之嬰兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲强健且體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢助千萬乳母以養育其强壯之孩兒矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自鳥絲蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者可由賣家退換新罐另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
(在英註册)
住星嘉坡中街門牌一百一七號至一百廿一號

CSE.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿號

衛安公司

治蚊香

發行

製治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃並能除各種微生虫菌乃日常需用生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

石叻松柏街衛安公司總代理發行

施林氏
逢咳必止
除痰止咳水
第一聖葯

目大瓶價中銀八角 中瓶五角 小瓶銀二角半

註册商標 新濟世藥局

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

東華電報

謹將此丸功用列左
一治心氣肚痛胃脘疼痛
一治肝鬱氣滯兩脇常痛
一治食滯肚痛血滯肚痛
一治婦女經期前後肚痛
一治小腸氣痛[illegible]
一治食滯不消[illegible]
一治胃[illegible]心[illegible]
一治腎經濕熱[illegible]
一治氣喘氣逆[illegible]
一治[illegible]氣下墜[illegible]

[illegible]

每樽一毫半 每打一元九 批發相宜

濟世 女界護身丸

功效神速 環球[illegible]

此丸專治婦女月經不調[illegible]痛赤白帶下[illegible]血崩[illegible]不安小[illegible]一切[illegible]科百病功效如神

總代理 松柏街 衛安公司

時評

潛伏與發動 （冷）

國家有兩種時代。一治一亂是也。亂時之國。又有兩種時代。一潛伏期間。一發動期間是也。潛伏期間未嘗不亂。特在暗中。發動期間亦不過亂。特現表面耳。其於亂固一也。

時至今日。潛伏之期已過。又將入於發動期間。所謂時會遇人。固無可如何者也。調停之力已盡。忍耐之力已盡。虛與委蛇之力亦盡。方盡更無他法。惟有任其發動耳。故發動之後。誰亦不知其若何結果。并若何爲最終之目的。

惟有可異者。每當發動期間。所有平時潛伏之一切問題。皆於此發動時發動之。此古人所以有世運之一說也。

中外要聞

◆中國之部

●關於二十一條交涉案近聞

▲二次對日照會之提議　二十一條交涉。經日本答覆後。我政府即擬再具二次照會。向日本方面提出。據聞照會業由外部擬草。內容大略。係謂中日二十一條約及換文。未經國會通過。按之國際慣例。不能發生效力。嗣後統解散國會。日本不能藉此爲口實。條現在中國有國會存在。中國與各國所訂之條約。皆須經其承認也。故中國參眾兩院之否認中日二十一條。實爲法理所許。二十一條當然廢止云

▲議員張樹森等之提案　今者日本儼然對於吾國二十一條中日協約及換文廢止聲明。已遞正式出拒絕照會矣。此廢止字作何意義解。廢止與無效。是否混同。政府對於國會議決承認之效力如何。均爲另一方面問題。今爲應付日拒絕後繼續辦法。爲以三事陳述如左。(一)政府前此對日照會。結論點爲遵明應即全部廢止。理由點側重政治及歷史的理由。而於國會議決輕輕帶叙。國會之議決爲無效。而政府之照會。乃日廢止。國會議決爲根據約法條約。締結同意權。國際法上條約。未經同意。即是一種未經批准之理由。而政府照會。乃俱作省文。淡然置之。以條約效力事件。而政府乃竟輕視法律的理由如此。似非藉感情的乞求。卽可希與日本憐而許之者。然以吾對此。不勝遺憾。然而就事論事。現在仍有再行根據國會議決理由。對於日本拒絕照會之說帖文中。鄭重發明。其理由略爲演繹如次。查國際條約之成立。最初一種的實素。爲締結意思之一致最後一種的實素。爲批准條約由衷向奏敦請而成。其爲締結意思之不一致。絕無疑義。條約最初的實素缺之也。吾國約法三十五條。經國會之同意。大總統得締結條約同意權。卽國際法條約最後實素內批准。未經同意。卽未經批准。國會議決否認。卽爲一種否准。已經否准。條約最後實素缺之。條約實素缺之。當然無效。本席以爲繼請政府。卽根據前項理由。卽行對於日本拒絕聲覆。文中應卽據以通牒世界各友邦。以明此囘交涉眞相。及鄭重聲述。以求日本諒解。(二)前項聲覆後。同時其根據。以求各友邦同情援助。(三)此事已非中日間所能解決。現在情勢亦已完全暴露。本席以爲應請政府。卽組織國際法庭。告訴籌備會。羅致內外國際法律學者。研究告訴一切事件。決心爲告訴國際法庭感判之預備。以圖貫澈吾國對於此件法律上之主張。以上三事。僅就法律的旨趣立言。非謂法律的理由。行政治的歷史的理由。不當攙入。不過此件爲條約事件。不得不注重法律的理由。此點還解訴政府了。並祈加以相當注意者。前本席所提廿一條宣布無效辦法建議案。因時移事易。不便再提。惟該建議案辦法中。理由解釋。稍爲詳細。萬一政府容納本案意旨。則或於該建議案不無參考之價值。應請將該建議案作爲本件附件。合併聲明。是否有當。祇祈公決。提出者張樹森等廿五人。

●吳淵與劉恩源大鬧

日來國會議員向政府方面之籌人與自籌。已使當局有應接不暇之苦。但稍不如意。又每至惡聲隨之。此次財部發表免印刷局長王璧岐。派薛大可繼任。薛氏之來源。係由財次楊繼樞應允。而劉恩源不知也。故劉在太平湖廳張伯烈之宴。以此席面許川籍議員吳淵。嗣知楊已畀薛。劉當商楊薛。請與吳淵。楊薛均不可。楊卽出京赴滬。薛定今日（十三）到局。吳淵聞而大憤。昨晚十時糾集議員多人。蜂赴劉宅大鬧。彼此爭執。議員人多口雜。出言不遜。雙方用武。劉牙齒擊落。額皮擦傷。吳亦頭部重傷。紛擾至夜半始散。聞吳有起訴意。劉亦於今日出京赴津。

●同床異夢之裁兵主張

裁兵問題。爲統一方案中之要點。中山尤藉此言爲其建設學政府之理由。但此事各方有各方意思。張閣主張全國留三十六萬人。約二十師及二十九混成旅。奉天則擬全國留八十師。計東三省二十師。直隸二十師。長江各省二十師。西南各省二十師。卽對於裁兵意思。此計策奉天太便宜。當然爲他方所不許。至保洛兩方。洛僅贊成中山之兵工主張。如曾類似。保則多少未實一詞。但尤與各方商辦而已

●膠澳動產評價問題已解決

關於膠澳動產收回評價問題。中日兩方爭持甚力。聞日本秋山委員長原提價額計一百二十餘萬元。又上年六月至十二月海關補助二成行政費計二十二萬餘元。兩共一百四十餘萬元。迭經我國膠澳商埠督辦在會議席上據理抗爭。現日本方面已表示讓步。兩共計算允減爲六十餘萬元。聞熊炳琦已電請政府核示。一俟照准。日內卽可簽字云。

◆外國之部

●國際聯盟會之禁烟會議 （再續）

▲朱爾典力禁華人洗國恥

委員會第二次開會。討論禁止鴉片貿易會等記來函。辯論頗烈。朱爾典爵士聲稱香港政府請求印度政府增加鴉片之供給。是印度送往香港之鴉片將增一倍。香港華人消耗鴉片因而加多。此於中國必發生惡影響。目下香港每年進口鴉片一百二十二箱。已足敷該埠之需要。彼謂印度政府勿再增運。日本政府曾被詢膠州需鴉片幾何。日政府詳查之後。復稱三十七箱已足用。查膠州人口二十萬。香港人口五十萬。則香港年需一百二十箱。決無不足。此問題中最困難者爲財政。東方各殖民地需要鴉片稅。以均衡其預算。但不應以此爲增加香港鴉片進口之理由。因一切殖民地連英國殖民地在內。所得鴉片之數量。皆遠於彼等實在之需要也。主席謂香港政府所請之增加輸入。並不卽爲增加銷耗。觀於該政府。迄今取用其積存之鴉片可見。

朱爾典爵士謂。彼從未圖輕視中國烟禁嚴强之關係嚴重。且曾指中國大局擾亂。爲弛禁之主因。但尚有三種因。(一)自鴉片輸入中國禁止後。有巨量之嗎啡運至遠東。(二)外國鴉片之私運。(三)印度政府繼續送鴉片至歐洲列强之遠東殖民地。供中國居民之銷耗。彼可證明凡此所言。均確有根據。委員會前此所得之種種統計。已確實證明被送往遠東作私運入中國用之嗎啡。迄今已有數百萬盎斯。（有一年多至八十萬盎斯）毫無疑義。中國從來自己產生一盎斯之嗎啡。在中國之某某部份。嗎啡今已奪鴉片之地位而代之。據中國海關所刊佈之統計。及香港新嘉坡兩處種種之私土數量觀之。近年來鴉片私運活動之劇。可以概見。此等私土。大半來自利浦及倫敦。以輪船載運。有一自倫敦出發之船載有鴉片三千磅。印度政府繼續送鴉片至香港及海峽殖民地等處。乃無可辯駁之事實。至香港澳門新嘉坡所得鴉片。皆供過於求。此等多餘之鴉片。則皆私運入中國。此均彼所實地經驗之事實也。（未完）

良機勿失

槟榔伊士特夫人（Mrs. M. Benoist）新由法國抵叻現寓於亞德爾非酒店（Adelphi Hotel）第三十號房曾採集有彩色人物山水畫之精於畫者多樣又有最[illegible]時之殊寶飾多款以便擇購凡有喜購畫或欲畫者所有水彩像畫或乘寶飾藝者可按址前往查看女士現爲本坡中唯一女界之[illegible]士祇[illegible]

作此生意者價目相宜買機勿失因女士祇暫留本坡一月之久而已

民國十二年三月三十一號

中

饑色

世有食料充足之兒童而仍有饑色身體瘦弱者此非食料之不足乃食料中所含原質之不足夲耳桂格麥片含有十六種兒童長育必需之原質又富礦質爲骨骼齒牙血液中之要素其助長人身發育之力勝於米者幾及三倍且味美價廉消化容易凡在兒童長育之時不可不日食以此也

各埠大雜貨店均有躉售

上海貿勒洋行經理

MULLER & PHIPPS (Malaya), Ltd.
Wholesale Agents
SINGAPORE.

Quaker Oats

民國十二年四月三日

承頂退股并改易字號廣告

啟者本坡加東島槟榔門牌五百四十五號珍春號號什貨生理從前乃張宗記陳昭羅二人合創一向無異今因陳昭羅志圖別業願將自己名下股份退出與張宗記鄭春魁二君承頂改爲新號其退股頂當本星期內過明此後新號生理盈虧與陳昭羅無涉如陳昭羅日前有與街市賬目往來者須向經手是問概與新號無干恐諸商號未及遇知故特登報聲明爲據

退股人陳昭羅
承頂人張宗記 鄭春魁 仝啟

民國十二年四月七號

◎注意注意南洋商報出世有期

▲是實業界之明星
▲是教育界之福星

欲求社會進德。人類文明。非振興教育不爲力。而尤非振興實業不爲功。有實業而無教育。人才何自出。有教育而無實業。經濟何自來。是教育與實業大有連帶存亡互相消長之關係。而不可須臾離者明矣。吾國教育既在幼稚。而實業尚未萌芽。以故高等游民。乃吾國之特產。甚可惜已。敝行東陳嘉庚先生。蒿目時艱。傷心世變。因竭其半生才力精神。以從事於實業教育。自强不息。積極進行。然挾其縱影世界之眼光。似猶以一角所修淺經營。仍區狹隘。尚未能廣事鼓吹。力謀普及。憾者。爰就本坡創設報社。命名曰南洋商報。完全以提倡實業。發展教育。促進商人常識。普及僑胞利益。爲唯一宗旨。與一切政治黨派斷絕關係。蓋以南洋幅員之大。華僑人數之多。商務往來中外交通之便利。欲求不涉政黨範圍。實益同僑商學之華字報。而不可多得也。本報之設。特救此弊。于實利吾僑商學外。而尤注重採擇。與其他各種土產。以引起同僑企業之觀念。並直特接約呂打專電。祖國特電。務期消息靈通。事實確切。以副本主人實事求是之職志。現時正在籌辦期間。預計新曆五月中旬。當能出版。凡我邦人君子。其以本主人之職志爲職志乎。則所有新聞廣告。請早日惠顧。以贊厥成。嗟嗟。實業界之明星破曉。僑商前路。可卜光輝。教育界之福星當空。僑學前途。實深利賴。特此告白。幸乞垂青。

新嘉坡南洋商報籌辦處陳嘉益行經理披露

大中華民國十二年三月十九日出

○南洋華僑中學校興工建築催收捐欵廣告

福建同安僑俠黃仲涵先生學貫中西望高山斗慨捐本校鉅欵十萬元已於民國九年三月二十九日登報宣揚同深感頌惟本校原置有距坡四英里武吉馳馬律七十二英畝樹膠園爲建築新校區域該園負山瀕港地勢矯若游龍火車風車橫其前椽樹果樹繞其後左通柔佛右達坡心交通便利空氣清新一經點綴便成崔城賢關菁莪或木旁棫之詩殆將爲此咏也現蒙黃先生樂表同情囑仗著名測繪師官穆葛蘭氏按照園地繪就禮堂足容二三千人旁附教室足容二百名之最新圖式餘地留待擴充并即招人投標承造經於三月二十八號假座總商會開特別校董會公同察閱議以十三萬一千三百元准由蘇嫣英君承包工料建築在案三月三十一號復經各校董命駕到園踏實勘卽便指日興工此外宿舍廚房等項容當續繪圖再估工料次第興築合算約需二十萬元方足支應按額抵除尚不敷十萬元之譜因查捐冊所有未收之欵爲數尚鉅且皆聲望素聞之好義士或因商業影響展期繳交本校感其一片熱誠莫不曲予體諒以待時機今旣大興土木需欵浩繁不能不竭誠懇乞各界僑胞勉爲其難提前速惠以濟急需其有擴充善量願再加捐襟或聞風興起新另認捐者如爲韓信將兵多多益善更屬萬分感激百拜歡迎不日大工告竣氣象堂皇或鑄金以祀或刻石爲銘功垂不朽謹獻無量馨香留愚含毫以待恭紀其盛

民國十二年四月三日　新嘉坡南洋華僑中學校公啟

◎平益號◎

代理上海科發大藥房各種靈驗藥品

設在星洲大坡大馬路門牌八十一號開張

家家不可少的是什麼

就是科發

長壽家庭藥匣

此藥匣內有內外科靈驗良藥十餘種并有紗布棉花橡皮膏絆瘡膏等日用零件又有家庭用藥指南小書及對症用藥表以便病家知衞生防疾之道及用藥醫病之方統裝一匣售銀四元　外埠郵費照加

真便宜貨

凡欲謀家庭幸福者不可不購一盒

民國十二年二月二十日　平益號啟

AMERICAN DRUG Co.

(SHANGHAI.)

PROPRIETARY PREPARATICNS STOCKED AT

PHENG YICK STORE

81, SOUTH BRIDGE ROAD.

SINGAPORE

Sole Agents Fort

SINGAPORE, MALACCA & JOHORE

吉舖出稅

鐵根路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

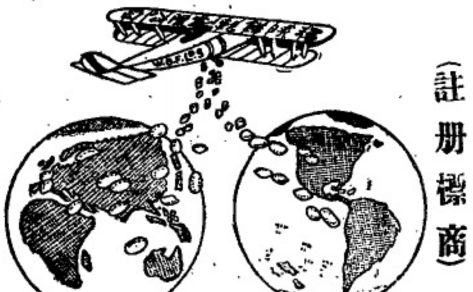
壬戌年七月十四日　楊集茂告白

諸君注意

夫賽球餅干有限公司之出世意卽有價目平宜之餅出售也以是如諸君盡力扶助此少年公司者則可時常可得平廉之餅干矣目下本公司餅干價目雖甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負　諸君光顧之盛意諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仰祈函指示知感德靡旣矣

馬婆展覽會獎章

（註冊標商）



餅名	散庄每百斤價銀
牛奶餅	廿一元
什色餅	廿二元
馬里餅	廿一元
必奕餅	二十元
荷士文餅	二十元
茶會餅	廿一元
大佳餅	廿一元
幼冉餅	廿四元
花冉餅	廿四元
嘉徽餅	十七元
酥打餅	十九元
鹹士文餅	十八元

糖名	每百斤價銀
薄荷冰糖	四十五元
大中小粒洋糖	廿七元

諸君亦知所列價格比前略高乎現在原料之價大漲本公司欲酹諸君惠顧之雅意比較原料則所訂之價實在非常克己且本　諸君之扶助目下所產之貨雖日夜兼工然出貨無多欲徠者衆實不足供於所求倘蒙惠顧者幸預早賜示俾好分配以期無負諸君之美意矣

民國十二年三月廿六日　賽球餅干有限公司啟

馬婆展覽會獎牌

民國十一年九月廿五日

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞奕尼街門牌一二號（卽同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露

和和餅乾有限公司行情

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

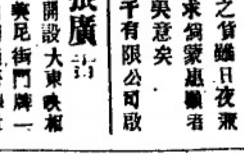
嗎里餅每担價	十七元
梳打餅	十七元
鹹士文	十五元
甜士文	十六元
冉粒餅	二十元
冉花餅	十九元
糖花餅	十八元
獸餅	二十元
吧知里	十六元
牛乳餅	十八元
家徽餅	十五元
幼粒餅	廿五元

請向口和豐公司新吧虱乘船頭三合和代兌行情一欄

癸亥年二月初十日　告白

華泰保利鰵魚油葯酒

▲無臭！無味！



君如時覺困倦者則胃中需助如胃口不良者則須補養請用華泰保利藥酒則可立見奇効矣

各藥房均有出售

華泰保利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy', Des Moines, Iowa, U.S.A

民國十一年十一月十四日

將軍牌 良丹

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨消香適口化食消滯與衆不同凡頭昏神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中香品久遠馳名

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

價目

上海五洲大藥房發行

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅强必有過異常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骨力乏腰痠腿軟胃呆肺弱者此藥莫不可治　▲價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元　每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之體時運動則壯筋骨力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸寡慾之人常服此丸則聚力于下半部能健胃力消化快速暢利圓滑補腎一切虛弱之患有消除淨盡之發

▲價目　每瓶洋一元　每打洋十元

總發行所　上海大馬路五洲大藥房

各埠商店經理

衛安公司

坡架　西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興 救時普濟水

◉注意　購買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外聯用諸君子久矣稱爲萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城鄉市鎮村鄉峰嶼外洋各埠中西人士莫不購於信用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明証久爲世人所公許矣

主治

四時感冒　急重痧症　時症咳皮　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛
霍亂吐瀉　絞腸痧筋　蟲發氣痛　胸腸絞痛　翻胃嘔吐　紅白痢症
頭痛身熱　新久發冷　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　週身困倦
傷風咳嗽　中暑發熱　無名腫毒　行船暈浪　不服水土　疥癩癬瘡

以上各症均曾經驗男女小兒孕婦俱皆合服莫有起死回生之功救急扶危之力近有奸商巧來假冒朱中興救時普濟水魚目混珠以圖射利害人匪淺此水係爲拯救凶險垂危于頃刻之症非與尋常藥物足重輕者之可比即如時症瘟疫殊救腸痛筋痛肚痛重痧症等倘誤服僞藥生命將不保也凡購藥者可慎哉一時本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司爲代理發行各埠商號如有就不採辦近者可與衛安公司接洽方知朱中興救時普濟水救正貨也價格一律從廉

五洲 自來血 海波藥 艾羅補腦汁 療肺藥

相宜　大帮　折扣　批發　價格

馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明退膜眼散

此丸乃家藏秘方經驗奇效之良藥本主人年登八十康健逾恒運學于廿十餘載今孫曾滿堂大年之幸皆此强補腎丸之效也此丸固本培元提精益腎能補先天之不足能復腎後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺精之虞能强胃健脾得食重加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡誠强種固腎之靈藥也

救急固本聖藥　特限五分全愈

女寶丹

一治月期前後腹疼痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白濁
一治產後瘀血衆痛
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治倒孕非孕企頭昏暈
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期後早六日早晚每吞一粒吞丸服後二三日腰兒腹中微痛微熱之狀乃藥力運行半日積滯如三四日不見腹痛下月經期必與上月相對若仍有瘀痛是內經積瘀未清下月依期服法再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹹水用服滯漆送下服丸不可咬破早日經期中吞服丸三四服服不受孕此丸不但不傷性極和平百發百中誠種子聖藥女界寶丹之第一也

總代理　星架坡松柏街　衛安公司

文藝欄

濬發智識

論壇

限制生育問題的我見（續）（傲菊）

至於兩性的接觸。卻是性慾的衝動。雖然其中不免含著些愛情的意味。但不能認作是完全愛情的表現。既然如此，減少這接觸的次數。和愛情絕無關礙。不必深論。已是很爲明白了。又有人說。有些人因子女過多。就實行打胎。依據新學理講來。這是無道德。無人道的慘事。那麼。限制生育。怎麼又當做是個正當的問題呢。這話就更錯。而且不通了。所謂打胎。是胎兒業已成形。卻不容他自然長成。用慘酷的手段。將他打落下來。照法律上說。不啻害死一條人命。這自然是無道德。無人道的事。至限制生育。卻是限制於事先。和打胎豈能相提並論麼。再有人說這限制生育問題。倘果然是有利無害。人們應當奉行的。怎麼山額夫人在未到中國之前。經過某國時。那政府不許伊演講。並催促伊趕忙動身呢。那某國也是先進國，難道是不了解這問題的利益不成嗎。這樣看來。可見得是中國人趨新的心理。過分的熱烈。聽見他國人提出一個主張。也不管是非利害。便當做是非常的正確。竭力鼓吹起來。這纔被他國人竊笑呢。這一番話雖覺比較的近乎情理。但未能明白世界各國的國情。所以說得這樣偏激。歐洲有些國家。本來人民希少。有些國家，因大戰中死傷的人太多，使生育的數目越多越好。那纔有人振興工商，纔有人捍衛國家。這限制生育問題。和他們的希望恰巧相反。自然有那反對的表示的。

（完）

演講

江亢虎先生講演家庭問題（續）

私有制度。亦由利便而起。利便二字。須分開言之。蓋事有利而不便者。亦有便而不利者。既便且利。乃得改變。故制度之改革。常因不利便而起。吾人現在雖主張公有。倘私有仍有一部分之利便。則有存在之價值。吾人亦應保存之。如吾人終身寓居旅舍。雖有娛樂機關。適居安樂。而終覺不便。最後須得一私宅。以圖安適。而況夫婦男女與他人同居乎？故人類一方面。有合羣之思想。而一方面又有自便之欲望也。由是言之。私有制度。或者由不利便之事而起。蓋男女共同。因感受不利便。於是乃有私有之事。而組織家庭。此不但人類如此。動物亦然。猴爲高等動物。似亦有固定配偶與住所。保存私有。至下等動物。如犬貓之類。則或者無之。

家庭爲私有制度之起原。在當時以爲利便。在現今或以爲不利不便矣。而現在之以爲利便者。將來或以爲不利不便矣。是以現在不感覺不便利者。則不必推翻之。改革之。至既感覺不利便時。則雖欲不推翻之。亦勢有所不能也。

二‧宗法社會之文明

人類進化。如地質然。研究地質學者。考察地層。而研究其進化之程序。年代之久遠。然有時進化之步驟。其中有一部分。不易考出。而顯突然之進化者。人類亦然。世界上無論何種種族。其進化之速度。有長有短。顯出一定之程序。如以政治而論。先由部落，而專制，而君主立憲，而民主共和。有一定之程序。然中國未經君主立憲。卽一變而爲民主共和。此卽顯突然之進化者也。

專制時代。其國家爲宗法社會。世界各國。宗法社會之最長者。莫若吾國，故外人稱中國文明。爲宗法社會之文明。此爲中國之特色。然吾人於此並非推崇宗法社會之制度。乃研究宗法社會之文明也。

（未完）

道德

處世良言（星賓）

養身以少惱怒爲本。立身以不妄語爲本。居家以以不晏起爲本。

閒時忙得一刻。則忙時閒得一刻。

名譽者人之第二生命。窮困者人之第六官能。

貧者能儉。不致終貧，富者能儉。可以守富。

善保家者。有餘時常作不足想。善養生者。無病時常作有病想。

以積貨財之心積學問。則學問自進。以求利己之念求道德。則道德自充。

對得意人。莫作失意之容。對失意人莫說得意之語。

己之情欲不可縱。當用逆之之法以制之。其道只在一忍字。

人之情意不可拂。當用順之之法以調之。其道只在一恕字。

敬人者人恒敬之。故敬人不啻自敬。侮人者人恒侮之。故侮人不啻自侮。

關公益事。要不吝財。方是用財而不爲財所用。關重要事。要不輕然諾。方才能踐然諾。

苛責人者。其自待必恕。輕於求人者。其取與必不愼。

將啼饑者比。則得飽自樂。將號寒者比。則得煖自樂。將勞役者比。則優閒自樂。將疾病者比。則康健自樂。將禍患者比。則平安自樂。將死亡者比。則生存自樂。

衛生

簡單治病方法一束（續）

一‧刀傷　刀傷若劇。可急用麵粉或米粉敷創口以止血極驗。又癬瘡極易漫延。初起時可用起帶或生薑擦之。頗能見效。

一‧止血　今有一法。無論傷口大小。凡血流不止者。用瘦豬肉或豬肉皮。切片貼傷處卽止。此法余屢試屢驗。

一‧灼傷皮膚　偶受灼膚。可用醬油急塗其患處卽愈。

一‧治疔毒　家園菊花。搗汁一碗服下。並敷患處卽愈。如無花。根葉亦好。凡疔毒起時。卽看大腿灣若有紫筋起者。可用銀針刺出血卽愈。或鹽擦之卽消。

一‧治蛇咬傷　遇毒蛇咬傷暴腫。若無藥。卽立死。以柏樹葉搗汁敷之卽痊。若以其葉汁噴蛇身。則蛇立斃。

一‧治瘋狗咬傷　以大黃三錢。木鼈子三錢。明雄黃一錢。二丑錢半。如過七日。急服二劑。不忌響器。

一‧蜈蚣咬傷　速以紅燭燃着。取其煤。敷患處。片刻後卽能止痛。並免潰爛。

一‧治蜂刺　細腰蜂及蠟蜂，刺人卽腫。因蟲尾有毒也。若以人乳合黃泥調勻敷之卽愈。

一‧竹刺　竹刺入肉內不出，法用碑麻子一大粒去殼。搗爛敷患部。其刺自出。將藥洗去卽愈。

一‧去疤痕　取雞卵殼。燒灰存性。研爲細末。和以雞蛋白及砂糖。塗於疤痕。久之自能平滑。

（完）

調查

民國十年來兵變之調查（續）

湖南甯鄉　六月十二日。甯鄉駐兵因上下級兵弁互相衝突。突起譁變。

湖南寶慶　六月二十日。護國軍游擊隊因欠餉譁變殺司令及軍弁三十餘人。大肆刼掠。

湖南嵩縣　五月廿七日。駐防中一營忽全體譁變。殺縣知事。刼財物。竄入嵩山。

湖南岳陽　七月十四日。北軍一師。因要求加餉。譁潰。

湖南軍隊互戰　七月十八日。湖南護國軍總司令趙潛。與第三師師長陶忠潮意見衝突。在長沙互相激戰。

山西豐鎮　七月三十日。駐豐直隸巡防步兵第十營左哨全體潰散。四出搶掠。

江蘇揚州　八月三日。兩淮緝私營駐揚州十二營兵變。因反對遣散譁變。

山東　八月六日。濰縣安邱諸城高密等縣民軍。與該省軍隊忽起衝突。互相攻擊。

湖南澧州　八月十三日。鎮守使王正雅與大庸民軍司令羅劍仇衝突。互相戰爭。

湖北漢川　八月二十三日。第九師步兵第三十六團第一營三連一排兵士。受人煽惑。突起變亂。

山東昌樂　八月二十四日。昌樂民軍因逼繳地人民繳稅不從。聚兵攻擊鄉民。鄉民被殺戮者頗衆。

山東周村　八月廿六日。周村向有軍隊步兵四團。騎兵一團。中多無賴。平日恃功驕橫。五月間。解散兩團。餘不自安。時相衝突。至此因欲戰敗竄，竄萊蕪縣。

（未完）

瑣聞

中國女學生參預遠東運動大會

上海第六次遠東運動會。爲期已屆。中國女選手加入者。爲隊球，網球，二種。曾由袁保珠女士於上星期六召集上海各女校代表。從事討論。其結果決定從下星期六起。在四月份每星期六均有各校之隊球比賽。聞第一次從事比賽者。爲民立女子中學學生與神文女子中學學生云。

O. K. CEMENT.

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造合熱地之用日多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土保貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重日近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸君*顧請向下列之英文商參接洽可也此佈

唯一連輸入東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

Sloe Importers

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.

ISNGAPORE.

吧城黃齊馳名岑澤

注意！注意!!

請賞吧城紅牌黃齊之嬌艶岑澤！

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艶無雙五色迷目之岑澤沙郎花紋精緻艶奪百摺之裙眾影依稀嬌娥雙趺之玉物美價廉信用昭著馳名海外日見暢銷近復擴充工塲五所以應　諸顧客之採擇凡大帮批發者無不格外相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎倘荷　光顧定當克　此佈

住吧城紅牌巴殺內門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興

民國十一年十一月廿三日　訂

◆倫敦總引雜誌廣告

一　雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二　是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四　是雜誌大有益地爲各商登載　一且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十　而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌製訂華美售價公平每　售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directorp Coy., Ltd.,
35 Abohurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

請用國貨

中國火柴

展覽會賞給怡盛隆發行獎狀

每箱二百四拾包　有幼枝　有中枝　批發零沽　價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜墨 編綠墨肥仔墨文明墨舞龍墨皆品精美得蒙羅埠展覽會獎給獎狀足徵貨眞實也諸君購用國貨勍爲留意光顧焉

小號另辦到巧明火柴　大益火柴　五旂火柴　花籃火柴　象墨火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及味什貨蔴葉紙料加蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二二三六

怡盛隆廣告

民國十一年二月一號

◆德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢並爲利便諸商起見特創支店在新架坡長泰街口老巴車街二十九號便是恂紫花色零售批發一律歡迎格外克己

民十一年六月九日　啟

新嘉坡德和永披露

The Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者利價從廉如欲揭　銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行督理顧鳴光啟

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED

UNSWEETENED CONDENSED

STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司

（在丹麥註册）

住本坡打奕打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,　'Phone 2908.

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶

原庄罐頭牛奶

淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也　乃用牛乳　完全　由最雄壯之牛畜擠出決無摻雜內所載除鮮牛乳外僅加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製　造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於　泰各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲　之　請予不信請試嘗之便知　其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

註冊商標

勝源毛煙芬　建芳毛煙

芬合勝美

德律風一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者呀律井里汶勝源建芳鴻記毛煙芬匹館售歷年已久選擇馳名荷商諸商會咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故消售最廣第自民國四年該芬匹盡歸合勝美號發沽井未分支別處緣近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能遏令其再將勝源庄內加鳳標為記建芳庄內一象標為記故再特佈告俾知所細辨焉蓋本主人精益求精再加料選製以明諸商會之賞鑒並特將勝源建芳商標請當地政府注冊登明憲報傳明還乞週知以杜假冒設故再以假亂眞或將標書或以仿佛相溷之標希圖混冒用特將花乃標製式登明價目如有以上各等情弊本主人定當控究圖諸律于得知其作僞之亦新來源明引導必不容重謝合併聲明各宜自諒其商標正冊源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號諸商會光顧者所玉鳴購買當格外歡迎俾免貽悞特此廣告

兼代理邏京大萱煙只經兌

呀律井里汶勝源芳鴻記

叻合勝美

民國十二年一月三十號

蘇靈那影戲

頭場

無形手 第二至四齣

笑畫 兩幕

二場

哈哈笑

勇敢心 六幕

Gaiety Picture Palace

芒菜路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有雅池電影戲大寨在於亞呂宋實得力即芒菜路實得力之轉角處戲園開演該處即入稱（廿公加爾者戲園之內大用陳宣扇風電燈均爲足備所看看戲之場遊息之所莫不妥爲布置可隨意呼用茶點任人所揚聲像無拘並將每晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

小霸王史略 第十三至第十六齣

詼諧畫 二幕

▲二場九點半開演

公理之權力 四幕

愛情艷福 七幕

英一千九百廿二年正月三號

小坡芒菜路牙池電影戲班啟

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年三月十八號

HOODG LANDT & CO

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不壁無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一搜毒丸 專治毒入骨瘋痛，并各症藥到除患每服限日愈好實經驗百發百中上藥無辛苦無墜之弊丸單批明各症內外用藥遂醫妥實愈

解毒骨痛水 實效 每樽二元 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部骨痛或癱走上走落退風

早痛餘毒未消內外各症諸瘡 每樽一元半 痛腐爛楊梅瘡不愈受毒傳染身中毒等症爲醫萬愈第一家良藥

修整珠珀膏 爛肉爛頭胎毒諸症 五兩庄三角半 此膏中外馳名外科聖藥專治瘡疽瘰癧爛腳爛肉外痔等科各毒生肌妙藥 每兩七角

化腐生肌埋口散 埋口聖藥 每樽五角 此散中西妙藥專治外科瘡毒大小瘡症頑爛各症生肌

外科搽洗除毒水 小樽二角 統治外科各症即搽即愈各諸痛腐爛瘡瘡諸般各症妙藥每大樽四角

天下無二癬樂水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般癬癬當面搽當面好不甩衣 每樽二角

防毒護身不變丸 每樽六角 防毒防毒未來之毒初發可疑之際血毒結毒皮膚諸症補性和平保身解百毒長崙 每尊六角

保體衛生理腎丸 本堂重上等藥料監製大藥腎部氣血衛生固本壯藥包治學步健痛除精神開胃身壯力健血氣充華心腎不交生到足民良藥 每尊一元

外科各症敗壁得毒化毒膠 本堂藥丸用芪苓龜鹿三十餘味配製練成爲君臣入各身之解老少強弱可服並不涼無毒還年近日立効如神性正氣化 每盒一元五角

批發 會豐商店

石叻 怡保 庇能 太平 金保

注意！欲飲上威士忌酒者注意

白馬標威士忌酒是爲全球中之最著名者

君平！當爾下次買威士忌酒時務須購買此（白馬標）

民國十二年四月二日

唯一代理牙直利有限公司

GUTHRIE & Co, LTD

Sole Agents

廣東

孫中山返粵後之種種消息(廿七)

▲滇軍搶滇軍擄館　惠愛東路鋅粉街口恒利擄館。。駐有滇軍守衛。。昨夕八時許。。突來同一系統之滇軍十餘人。。各拔剌刀。向擄場指嚇。在場各賊徒。很奔潰矣。。紛然作鳥獸散。。各兵隨將擄上銀元搶掠一空而逃。

▲楊向寮沒收易健傢私　中央直轄討賊第三軍第一路司令楊向寮。。昨派滇官長盧少芝。。率隊前往西關存善東街八號易宅。將爲滇黨易健住宅。。當場搜出左輪子彈三排。。軍刀三把。。拿去李成楊鏡二名。并將該宅一切傢私沒收云。。

▲派兵恢復西江交通　西江河流。。現由沿江駐軍協力疏通。。節節分兵保護。。計梧州至都城。。由馮葆初軍保護。。都城至肇慶。。由黃振邦軍保護。。肇慶至三水。。由李易標軍保護。。三水至省河。。由李惠民軍保護。。商船多已復業云。。

▲電令申葆藩集中欽州　孫中山現查討陳軍南路總指揮申葆藩所部。。現在十營以上。。且多屬慣於戰陣之士。。甚爲注意。。經　申氏着其尅日集中欽州。。聽候後命云。。

▲譚部歸大元帥直轄　廣東討陳軍第一路司令譚啓秀。。原日本由鄧特派員直轄。。鄧特派員業已解除任務。。故該路軍隊直歸大元帥指揮。。聞譚啓秀連日均前往農林試驗場。。面請大元帥指示改編事宜。。幷奉大元帥面諭該軍名義。。照舊暫不更易。。但須從速編妥調省云。。

▲各江輪渡復業近誌　自徐省長布告保護航道。。勸諭輪渡復業後。。各江輪渡照常開欄者。。日益多衆。。計昨日復有江門達成輪渡。。台山新昌廣安輪渡。。順德龍潭利昌輪渡新遠渡等。。其餘鶴山聯商與利渡。。則定于(十號)由鄉載客來省。。照常來往。。何日大良中與晏渡。。亦由省開行返鄉云。

▲財政廳有女委員　廣東時局。。可謂亂極。。而亦新極。。近日女子作官之事。。屢有發現。。近又有財政廳委任女特務委員消息。。傳聞該女委員馬某。。向在社會活動。。於各方面要人。。頗多認識。。現由某民黨鉅子之省署職員某。。荐請楊廳長任用。。楊已允許。。不日當可發表云。。

▲省署之困難情形　省長徐紹楨。。近因該署經費無着。。財政廳收入短少。。未能撥付。。以致一切要需。。拮据萬分。。迫不獲已。。昨六日特發手令。。着庶務員前往地方審判廳。。提借訴訟存款二萬元。。暫資挹注。。廳長陸嗣曾奉令後。。本擬遵命提借。。以竟功令。。後再思維。。深恐提借之後。。償還無期。。而訟案了結。。又須發回人民。。以昭信用。。倘案結後。。尚未能發回。。于法院信用。。不無妨碍。。特將此情。。于昨七日呈復省長核示。。再行辦理云。。

▲李耀漢謁孫科　第五軍司令部。。昨已移設肇慶。。軍長李耀漢　尚未赴肇。。昨於十二日下午二時。。帶同衛隊二名。。乘坐摩托車。。到市廳訪晤孫市長。。有所磋商。。暢談至一時許。。李始別去。。

▲楊西巖赴港籌欵　楊西巖現因籌發滇桂各界開拔費教育費。。連日頗爲辛勞。。並又因維持紙幣事項。。須先籌備基本金。。方能佈告。。切實施行。。故昨十一日。。特赴香港。。與某某港商接晤。。籌商一切辦法。。大約明日即可回省云。

▲許軍前鋒已抵梅縣五華　省報載許崇智前鋒所部。。已抵大埔梅縣。。惟許總司令之行旌。。則因電報窒碍。。故仍未得有正確消息。。因此言人人殊。。昨據汕頭快函稱。。許因前方軍事略有布置。。故現仍暫駐禾定爲行營。。許意俟前鋒將陳炯明之舊部收編完妥後。。即由禾定沿和平至粵境饒平。。閩駐汕各軍艦。。以許不日抵汕。。屆時均派員歡迎。。

▲余斌臣又請發行救國券　大本營駐江辦事處籌餉局長余斌臣。。昨條陳當道。。擬在廣州市設立一人民籌餉局。。名爲廣東民立籌餉總局。。另於各縣設立分局。。總局發行救國獎利券一種。。分一元五毫二毫一毫四種。。其法係仿照有獎公債辦法。。抽籤給獎。。以收入之若干成作獎。。以若干成發給餉需。。但不知當道對於此種辦法。。能否批准耳。。

▲徐省長之維持省幣談　省議員黃煥章等。。前曾致函徐省長。。對于維持紙幣。。有所商權。。昨日黃等復晉謁省長。。亦請維持紙幣。。並將徐省長與黃議員之談話列後。。黃云。。職等前上請維持紙幣之函。。省長收閱否。。省長答。。既經收到。。條陳維持紙幣者。。亦有多人。。但維持之法。。須由清查着手。。我當日在上海時。。有人說發出八千萬元者。。有說發六千萬元者。。有說發三千萬元者。。究不知所發出省幣實數若干。。黃云。。前時據清查委員報告總數。。確係三千萬元。。省長答。。數雖三千萬元。。但經前次政潮。。陳炯明又復加發。。且焚燬。。確數不知實存若干。。迄無定數。。非實行清理。。不能維持。。現由本署及財廳。。派員協同總商會。。派員澈底清查。。一俟數目查確。。實行設法維持。。又此次發行金庫券。。人多疑與省幣衝突。。其實不然。。發行金庫券。。本意僅爲納稅之用。。不願流行市面。。但商民圖便利起見。。市面流通。。政府亦不願壓制。。至於省幣維持辦法。。一月後可以實行公布云。。

▲西江航商之呼籲　西江自與希杖呂春榮兩部交閧後。。西江輪渡。。盡被扣封。。預備運兵。。現呂部已盡退連灘。。羅定各輪渡。。尚未放行。。交通至今梗塞。。現各輪渡商。。紛紛來省。。呈請軍民當局明令維持云。。

▲地檢廳長已接事　廣州地檢廳長區玉書。。昨午接事。。并發出第一號佈告。。現奉大元帥任命狀廣字第二號內開。。任命區玉書爲廣州地方檢察廳長。。此狀。。等因奉此。。遵于三月十三日到任接印視事。。除呈報及分行外。。合行佈告。。仰所屬人等知照。。此佈。。三月十三日檢察廳長區玉書。。

▲一齣悲情慘劇　大北門外唐夏鄉民顯德。。因販賣槍枝案。。爲軍隊人所併獲。。除顯之外。。被獲者尚有二人。。聞顯德當在鄉起解時。。伊母及妻。。遂料案關重要。。顯或難免一死。。立購酒肉。。與其大嚼。。又購香燭等物。。向之焚燒。。行其所謂生祭之禮。。各皆放聲大哭。。聞者咸爲酸鼻。。顯母哭至昏倒地上。。狀尤慘怛云。。

▲官產須速繳價　清理廣東官產兼公路處佈告。。略謂本處長此次奉令清釐官產。。係爲維持本省軍政各餉起見。。自示之後。。其係官地民建者。。准予優先承領。。其被人舉報。。經本處示限繳價者。。均着一體從速備價呈繳來處。。一經核明。。立予當堂給發執照。。俾資管業。。倘觀望遲疑。。或敢有意延抗。。定必編列投變。。決不姑寬云。。

▲賭博影響食物館　廣州市自賭博公開後。。賭徒如蟻赴羶。。情形頗旺。。自表面觀之。。除正當商業未免略受影響外。。其餘食物館等店。。當無若何關係。。乃細查市上食品店。。大如酒樓酒店之酒菜。。小如茶樓姑蘇館之茶麵炒賣。。均同時一落千丈。。即魂菓魚肉油豆柴米。。亦莫不淡市異常。。比前大遜。。說者謂市民桑遭政變。。其勢既窮。。未免見錢賭而心喜。。將錢移作孤注。。冀其一勝。。略有資財者。。則深恐沿街賭博鬧事。。危及生命。。相戒備出。。以致如此。。

▲伍猷區玉書均接任　代理高等審判廳長伍猷。。廣州地方檢察廳檢察長區玉書。。均定本月十三日下午一時接印視事。。查區玉書係前任廣州地檢廳檢察官。。現署陽江分庭推事。。又高審廳刑庭庭長審廳榮辭職。。遺缺委吳天綬代理云。。

▲陸嗣曾通報繼續任事　廣州地審廳長陸嗣曾通報云。。三月五日奉大元帥任命令狀第十二號內開。。任命陸嗣曾爲廣州地審廳長。。此令。。等因奉此。。敝廳遵經即日就職繼續任事。。理合報告察核云。。

▲李學濂代理順德縣長　代理順德縣長李學濂。。呈報省署云。。職奉西江討陳軍司令周委任令開。。現因軍務繁忙。。未便回順德縣縣長本任。。茲委該員前往接代職務。。當於十二日馳抵順德。。准馮前縣長葆熙。。將印信文卷咨交。。即日接印視事云。。

◯四海通銀行保險有限公司

廣告

爲通告事本銀行訂定一千九百二十三年亦不里七號拜六下午二句鐘在新嘉坡朱里亞實得力門牌五六・五七・五八號本銀行註册辦事處開股東常年第十六週大會議又爲通告事本銀行訂定自本月廿九號起至亦不里七號止關閉股東過名部俾可籌備本行一千九百二十二年股東本年常年大會先此通佈

英一千九百廿三年禰只廿一號　（乙）

承董事部命令總務員曾振光啟

葉奇已遷往

海山街新屋

頭痛散限半句鐘當堂見功

此散之特色在於葯小功大服後無作悶反胃之害我葯散重壹分半而別家之葯約重式分六釐而且見功又不及我藥之速此外更可以治各種牙痛最好服後兩點鐘內再服調胃丹十二粒(即葉兩錢)更爲妥當但買藥之時須認明買葉奇可的頭痛散然後不致誤買別家之藥

◎請觀調胃丹與調胃丸之特色

此藥之好處經各大埠大商家醫界讚者將有百函之多十一月四日國民報在本坡新聞稱此藥爲藥驗價平誠非過譽蓋因此藥確有勝人之價値也並將治症列後

滑瀉除濕　潤腸活血　心中煩悶　飲食無味　大便燥結　皮膚瘙癢　氣緊欲嘔　手足作痛　牙痛　每日頭暈片時各等症藥到即見功此外另有特色者三欵其一此藥不寒不燥補平日常服附于玉桂之人服此藥之後不患藥性寒凉其二則此藥服後無絞肚作痛之苦其三則此藥係瀉中有補補中有瀉雖老人童子亦皆合用此爲特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨有者即此丹用膠筒入藥極其清潔入口不苦裝飾華麗貯藥之膠筒人人見俱疑係玻璃所造可知其精美確是令人可愛若論功効則調胃丹與調胃丸各有所長最好每樣分試便知其優美各有所屬也

調胃丹每包二角調胃丸每包角半可作三五次用

批發處海山街新舖　中醫生葉奇可

民國十一年十月十四日　亥

福建

福州通信

△各團體發表制憲之主張　福建省公民大會。及全省自治促進會。現爲發表制憲主張事。發出傳單云。吾閩省議會。十年來之成績。我三千萬同胞。已備受其賜。至今言之。猶有餘痛。近閩局變遷。該會恐改選在卽。無以操縱政權。乃藉口制憲。招集臨時會。旬日之間。欽定制憲規程。欽選籌備員。組織省憲籌備處。以遂其一人包辦之目的。抑知憲法爲全省根本法。凡我省民。切膚攸關。皆有直接參與之權。斷非少數人所能壟斷。尤斷非十年未改選之省議會所能包辦。又按省議會法所規定。省議會實無制憲之權。同人認省議會此次包辦制憲爲違法。由該會所產出之福建省制憲規程。應根本上作爲無效。制憲規程。既根本上作爲無效。由該規程所產出之福建省憲籌備處。根本上不能成立。同人根據上述兩端。應一面拒絕省憲籌備處。行使職權。一面否認由該會私選之地域的省憲法起草員。同人認制憲爲重大事業。當以全省民意爲依據。十年未改選之省議會。實不足以代表民意。應由全省各團體。推出代表。組織省憲法會議。由該會推出委員。制定（福建省制憲規程）。該規程至少將制憲程序作兩段。（一）宣傳。現在省民多數不知省憲爲何。非先宣傳。使全省人民覺悟有憲。與自己有切膚關係。羣起監督參與。使將來省憲之制定。當爲三千萬民意所結晶。至於宣傳之方法期間。可於制定福建省制憲規程時討論之。（二）實行。實行分作三步。（甲）學者起草。（乙）法團審查。（丙）公民決。緣學者起草。湘制已有成例。同人深信由省憲法會議。省內外少數學者。居超然地位。從事起草。有百利而無一害。至各團雖審查。對於修改草案。應如何條件附的制限。及公民大會總決。應如何規定。正可於議定制憲規程時。從長討論。對於省憲法會議。及省憲法起草員會審查員會。皆有直接從案要求各該會付議之權。如此產出憲法。方足以昭慎重。以昭公允。可推行之而無弊。總之吾閩此次制憲。爲空前未有之盛舉。須有相當之代價。無數之犧牲。以民意產憲法。斯爲憲法之光榮。同人本良心之主張。抱積極之奮鬥。公理在前。不畏強禦。凡我同胞。盍興乎來。

△祝薩省長就職之提燈會　薩省長就職。閩人極抱無窮熱望。各界特於本六日下午四時。舉行提燈大會。以表歡祝。加入提燈者。有軍政各機關學校社會。不下四十餘團體。登雲會龍燈十數。及各種假裝。新穎特奇。應有盡有。南大街一帶。觀者如潮。極一時之盛。滄洲龍燈夭矯絕倫。舞者盡作武士裝。形式精神。均臻絕頂。以鼓樓十社之龍燈較之。則不啻小巫見大巫矣。東街口一帶。最爲擁擠。某婦人因失羣困入核心。幾致傾跌。大聲呼哥不置。幸某甲稍習柔術。遂爲之解圍而出。不然。亦殆矣。東牙巷張姓老太。舉家人同行。步驟稍遲。遂致落伍。乃一雙蓮屬。竟作黃鶴之飛。不得已。就近于某鞋店。乞得其店主婦一履。曳之而歸。當精武學生隊過雙門前時。總司令部差弁。因公幹不暇觀賞。冲隊而過。致被圍毆。比及新白。已飽受老拳矣。是晚南街一帶扒手。計被獲三人。送二署一人。由鼓樓前所捉獲之二人。則送一署懲辦。警廳防護周密。亦可嘉也。雅道巷體團之滑稽動。神情逼肖。所過掌聲雷動。精武學校之各種模型。寓意甚佳。均屬創舉。引人興趣不淺。省長署。則揭燈結綵。各提燈會均先到署參賀後始他往。雙門宏開。任人出入。提燈之後。並繼以焰火。觀者擁湧山疊。欣欣相告。大有昇平景象。唯南門兜暨道前旗汛口。不幸均發生軍士與警察市民團體發生衝突。且鼓樓前竟有強拔婦女首飾之舉動。觀者叠受恐慌。未免太殺風景云。

△印花處歸併於財政廳　閩中財政支絀。庫空如洗。裁併骈枝機關。自爲惟一要務。閩薩省長就職之後。力主將印花稅處裁併於財政廳。已明令實行。通令各機關知照。其原文如下。查辦理印花稅事宜。與財政廳實有密切關係。本省創辦印花稅之時。原由財政廳兼理。並無特設專處。現在整理財政。應先統一事權。印花稅處。着即裁撤歸併財政廳辦理。合行令仰該員知照云云。

漳州通信

△代理縣佐　龍溪華封。向設有縣佐一缺。藉以資彈壓。縣知事之所不及。去冬陳知事以該處地方寥遠關係綦重　經令委陳辛榮氏爲縣佐。陳就職閱月。因患皮膚之疾。暫行請假。一切來往文件。經由陳縣佐委連月江代行代折云。

△改編區立　石角東蔡店社。去年曾由社人募捐設開辦國民學校一校。經縣公署編名爲第七區私立第三國民學校。目前該校因經費不足辦理之用　而私立名稱。範圍太狹。經具文呈縣請改爲區立學校。照各區區立學校之校之例。由縣年撥補助費數十元。以資彌補。經于日昨奉縣知事核准。改編爲第七區區立第十二國民學校并以該校原校長洪黃濱爲校長云。

早婚是否宜耶

請觀學堂教員之經驗

西方各國之風俗其婚娶之年齡及早需年屆二十五歲以上欲待其財力足以贍養其妻子而後可也東方則異是往往及早婚娶不以爲非其時也即如李伯煒先生者亦近來果於早婚者之一份子也南洋叻怡保怡保學校教員李伯煒君來函云鄙人因操勞過度且幼年婚娶及戶外運動稍欠過多致超血薄氣衰軟弱無力等症時覺頭痛腰酸及上課時份精神不濟延聘名醫嘗試各藥毫無功效一日余友竭力舉薦勸余試服韋廉士大醫生紅色補丸及試服二瓶之後非但飲食有味且覺精神倍增於是繼續服及至頭痛腰痛諸恙全消血薄氣衰之症十分全愈而後已余甚感激韋廉士大醫生紅色補丸之奇功現下康壯喜樂無以爲報特書此鳴謝

天下馳名能使男女康健復原之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸專治血薄氣衰　腦筋衰殘　少年斲傷　胃不消化　腰骨痛　尻酸楚　筋系軟痛　胸肺萎弱　皮膚諸恙　對於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或向直星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角六瓶八元郵力在內

衛生常識精美小書奉送　如欲索取即須寄一明信片至星架坡韋廉士醫生藥局函索郵送一本郵費不取

男子婦女皆當知之

無分男女均需記憶腸胃清潔有序爲衛生最要緊之事蓋欲保護康强安樂免受感冒風寒以及惡傷風熱筋系疼痛等症也寒冷潮濕之冬季尤當注意於大腸阻滯之爲患也欲求大便有序肝經舒展其妙乎服用韋廉士紅色清導丸也即如京兆固安縣高小學校王六亭先生來書云家婦母患頭昏目眩症於今春大發甚至頭面全青氣絕兩次以醫藥無效服用清導丸功力出自天然凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購或寄叻銀六角原班郵奉紅色清導丸一瓶可也每六瓶三元郵力在內

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正躉打叻銀十五元以照價匯來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係兒貨交易之辦單必須叻銀一元以作郵費之款　貴處無從購買此藥

英一千九百廿一年二月廿八號　星架坡郵政七號箱啓

頂上青鶯選米再到叻

敬者本火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠叻自前年緬甸米不登叻地米糧尤爲欠缺政府爲實施民食起見故將米市暫由政府管辦得以維持居以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新嘗既升叻中政發亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而做號遂得與諸君再爲相見欣幸之意何可言宣茲本號已經選最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉　諸往年來叻者更加意刷選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能安冷特此通告卽請公安

註冊商標別人不得冒用

民國十一年四月廿八日暹京網略峰吳棧啓

南洋工商補習學校十二年三月份進支報告

（收入）

（一）月捐七百廿二元 （二）學費三百五十六元 （三）宿費廿四元 （四）特別捐十二元 （五）叢刊集六角

五條共收來銀一千一百十四元六角

（六）對前月結存會計處來銀二百三十五元一角九

（七）對前月結存和豐銀行來銀六十九元五角九

（八）對前月結存華商銀行來銀四千元

三條共收來銀四千三百零四元七角八

兩段共收來銀五千四百十九元三角八占

（支出）

（一）校租（十二年二月份）二百元 （二）校具六十二元零五占 （三）雜費廿三元四角二 （四）教授用品廿五元八角七 （五）廣告費十元 （六）水火費三十六元八角半 （七）圖書館七元〇九占 （八）醫藥費四元 （九）特別費二元七角三 （十）修理費四元 （十一）校長教職員束金十五位六百四十五元 （十二）校丁辛金伙食三名六十二元

十二條共支去銀一千零八十三元零一占

（十三）對結存會計處去銀二百六十六元七角八

（十四）對結存和豐銀行去銀六十九元五角九

（十五）對結存華商銀行去銀四千元

三條共支去銀四千三百三十六元三角七占

兩段共支去銀五千四百十九元三角八占

謹將本月份收到月捐芳名列左（恕不稱呼）

△計開

（一）交三月份者

建源棧二十元 承日興十五元 錦茂棧 顯克明

蔡加水 協榮茂 林和昌 仙丹公司 福順美 以上各十元 王梅亭八元 甘濱酒 泉洲公司 聯盛

南春公司 萬祥美 張元記 振成豐 李俊承 蔡漢亮

長成棧 周來和 泉益 萬興利 邱武藝 協榮昌

黃淵銘 源豐 麟盛 源德美 恒利 林秉懋

林紹義 信誠 昌裕公司 徐順豐 莊丕南 曾壽山

相利棧 黃典嫻 顯發贏 以上各五元 蔡多華四元

鵬和 李道澤 源春 萬茂 劉登鼎 振和 火鋸

莊鼎貞 黃永淸 振源 義利 泉協發 同美

陳睦堂 吳思黎 信孚公司 益和興 李孫堅

民 以上各三元 昌發 五族酒莊 馮開禮 黃卓善

磋豐 佳裕興 源成興 和通 源豐興 鼎豐

存振成 侯來源 鉛盛 同協成 金端照 泉合記

萬瑞福 鼎盛 永興公司 萬裕 永裕興 信隆

源和 安記棧 李淵涵 大華榮 協振成 楊以熾

乾盛 振泰 偉和 葉有添 酒川 黃源發

葉全福 陳奕世 源興順 合吉公司 慶源 莊國影

洪松茂 高孔熏 許深成 盧濟美 義祥 新德順

歸怡閣 石爭苗 申湖螺 許朝根 復昌 高天明

仲成 胡榮發 曾幾生 懷竹 吉成公司 陳敬彥

蔡天恭 陳洋水 吳芳 吳爲棟 洪志成 林棟樑

何善擇 陳道 李裕章 葉志淵 張文墨 曾呈發

福協昌棧 陳其位 張松棣 蕭淸波 萬福興 謝仲舜

希望公司 洪可堪 邱紹棟 振德 王成 謝榮福

徐爾輝 王碧恭 蔣士謀 李墨林 何衍品 楊壁元

胡少炎 陳宗銘 康濟波 以上各二元

盧興記 吳古樓 萬源公司 吳文沃 蘇兄弟公司

蔡鴻文 興昌 曾雙堂 李雲裳 榮泰 新泉和

水成 黃振和 金益香 李寶邦 李學榮 張佳品

漢成慶 永泰 陳桂森 葉元 王鼎甫 許水輝

梁辭傳 泰發 陳德治 鄭再添 蘇福安 張丕

莊廷琛 呂芋蛋 呂偉援 陳會晉 顯光洋 協發公司

黃彬彬 陳守禮 林水嶽 林榮提 楊瑞來 蔡長從

榮興 楊淸溪 鹽金塔 蔡錦標 陳壽蓉 劉牡丹

蘇淸追 陳敢如 發興 林榮德 楊訓典 許焜焊

黃麗晶 范發銓 洪朝水 粘綿綿 謝尙賢 伍登銓

陳文蕃 林時讀 柯泉發 許加義 王媽福 洪朝岑

符和雲 童子達 陳希堯 徐篤謙 姚克明 王瀾岡

何桂標 林勇哉 以上各一元

（二）交二月份者

甘濱酒 林秉懋 林紹義 源德美 恒利 信誠 以上各五元

益和興 泉協發 李毓民 吳思黎 以上各三元

楊加璽 粘蒼海 李學周 曾幾生 魏錦慶 葉志淵

胡榮炎 懷竹 顏玉蓮 陳敢道 仲成 新同美

福協昌棧 蕭淸波 新恒美 何衍品 胡少炎 陳宗銘

復昌 吳爲棟 康鐘波 以上各二元

鍾先進 楊文盧 楊瑞來 粘綿綿 楊淸溪 葉錦標

劉牡丹 汪振興 楊訓典 許焜焊 董發銓 洪朝水

謝尙賢 呂芋蛋 石玉瑞 雷承謙 以上各一元

（三）補交及預交者

吳古樓交四五六月份六元 邱武藝交四月份五元

甘濱酒交十一年十二月十二年元月十元

源德美交元月份五元 益和興交十一年十二月十二年元月十二元 曾幾生交十一年十一月至十二年元月六元 葉志淵交十一年十二月十二年元月份四元

復昌交元月份二元 吳爲棟交元月份二元

共銀七百二十二元

附啓

本校收捐員丘君紹康因商務繁忙未能兼顧來函辭職適前任收捐員林君肇基重行南來本校特請其繼任自四月一日起如林君持有本校收據向諸熱心家歛收捐款乞嘱接洽是荷

又本校圖書館蒙

江沙埠吳鳳書先生贈甲種辭源一部南洋時報一年

李雲裳先生贈古今文粹一部學藝什誌全年一份

莊丕唐先生贈最近五十年一部

顧辰洲先生贈書三十六種二百三十四冊

本校體育部蒙

莊惠泉先生贈隊毯網一件

本校蒙

何經肇先生特別捐銀二元 幷此鳴謝

中華民國十二年四月四日 南洋工商補習學校 卅

○圖報有價值之言論

本總商會接准西商森那美公司來函幷捐單印件數百紙據稱實得力太晤士報主筆提倡樹膠輸出之限制成績可嘉特聯合商號募欵寄送以表其喜之有價值公此登報代郵敬告樹膠業諸君子有願認捐此項贈品者無論若干可送到本會以便彙齊照寄或到會給單各自填寫封尤爲直捷此佈

民國十二年四月四日 新嘉坡中華總商會啓 卅

培英學校特別捐鳴謝廣告

敬者敝校于十二年一月一日開懇樂會叨蒙 諸位先生兄義勇爲熱心贊助不勝感激之至茲將是晚特別捐及會中購買食品彙列於左以鳴 謝忱

黃漢福五百元 又買花五十元 又買朱律一十元 又合堂五十元 又夫人四十元 又夫人汽水一杯十元 又如夫人汽水一杯五元 黃光化二百元 又買花四十元 又合堂十元 又夫人三十元 卓綺東一百五十元 又買花六十元 劉彬生一百十元 陳嘉庚 鄭源流 萬建興 新發興 林海 以上各一百元 傅紹溪一百元 又買烟枝三元 泉興五十元 又買花三十元 奕記 胡合 王文葛 以上各五十元 王朝元五十元 又買花三十元 又買烟枝三元 萬發興捐五十元 戴碧五十元 周玉叙三十元 又合堂十元 林發成三十元 又朱律一枝十元 又烟枝一枝五元 沈錫鶴二十元 又買花二元 又汽水一杯五元 黃開二十元 又買花一十元 陳財德 謝福章 盧成德 陳坤 黃菊 以上各三十元 林德根 黃麟潛 賈定分（金勞） 陳宙 龔成達 益順 黃錦 卓克安 丘繼麟 以上各廿元 泉順 姚春夏 以上各十五元 羅至少 范女生 建興 洪炳南 洪源利 卓進 蘇興 潘榮偉 杜添榮 黃可 陳細初 朱其燊 廣和 再和珍 合盛 合興 陳等 蘇成詩 和昌 王雙合 黃經 黃世帕 黃世燕 陳泉興 聯安 豐源 卓玉昆 李海山 林由 黃則海 林文淵 成福瑞 林澄清 以上各十元 黃文書六元 王桂 黃則竹 黃世傳 莊少瑞 黃國高 郭格 羅江河 蔡長泰 羅實 吳縣 陳邊 黃協桂 潘曾 豐美 隆興 陳梭女士 源順盛 何驪芝 王文淸 林其 林回 張敢華 泉隆 陳大弟 潘便 卓緒樟 盧壽仁 王來發 胡才氣 萬生堂 黃濟舟 陳登元 黃寄逢 協發 黃鋐才 瑞珍公司 陳植夫 陳桃來 黃碧郎 春美 羅謝 吳志鴻 謝仲嵐 黃維椿 黃桐 梁其隸 林屋 潘三 羅鈞 周成美 以上各五元 卓金成五元 又汽水五元 萬濟和 何信初 黃茂源 蘇和成 以上各三元 卓爽 增 楊鴣 中興 林天一 春安堂 福生堂 大發 周成寶 以上各二元 萬發 福興 張帶 以上各一元

民國十二年四月五日 卅 星洲汫水港培英學校啓

承退股聲明

敬者趙松年即趙永春林賓榮即林朝儀二人從前在本坡老吧虱內合創金瑞興號什貨生理迨至壬戌年則將金瑞興改號金瑞成經營無異今月趙松年即趙永春志欲別圖願將金瑞興所改號金瑞成全盤生理盡劃歸與林賓榮即林朝儀承受經憑公親林秀峰暨蔡德成民三位衆公調停核算明白所有本利銀趙松年即趙永春當公一概面收淸楚從前進財手續於茲了結以後金瑞興所改號金瑞成生理振作虧盈乃係林賓榮即林朝儀之事與退股人無干至趙松年即趙永春尙有借項來往賬項以及相保借欵等情惟向林賓榮即林朝儀承受人林賓榮即林朝儀無干用特登報聲明以免後論此佈

民國十二年四月五日 承股人林賓榮即林朝儀 退股人趙松年即趙永春 仝啓 卅

承退股聲明

敬者許水儋趙頌龍林長流三人前年合資在峇株吧轄坡開創金鎣成號生理迄今無異茲因趙頌龍林長流二人志欲別圖願將應得股份盡行抽出由許水儋招得林朝儀前來承頂趙頌龍林長流二人所抽出股份經憑公親蔡淸輝蔡國民衆公調停核算明白所有本利銀一槪當公親面交淸楚從前進財手續於茲告斷以後金鎣成號生理盈虧乃歸承頂人林朝儀（木婆）許水儋造化與退股人趙頌龍林長流二人無干用特登報聲明以免後論此佈

民國十二年四月五日 承股人林朝儀 許水儋 退股人趙頌龍 林長流 仝啓

新嘉坡譚兄弟大藥房

福壽康甯固人之所同欲死亡疾病亦人之所不能無然或以挽救之者非尋常飲食品所能治則醫藥尙矣我國自歐風東漸各種舶來品多爲吾人所喜用而於西藥一門尤甚蓋其能起人之沉疴壯人之體魄故也本主人順世界之潮流應吾僑之趨向特開創西藥房一所在本坡源順街第六號自創設以來屢蒙僑胞所贊許蓋能辦歐西各名廠藥料貨色鮮明應有盡有幷經研究多年精益求精特自製備各種靈驗藥品以利便我僑胞之購用且價格爲克己諸 君光顧毋任歡迎

新嘉坡源順街 譚兄弟藥房謹啓

民國十二年四月一日

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號創始七十餘週
設廠督造茶煙生油
工精料足市罕其儔
近銷南島遠及美洲
信用素著非比誇浮
有目共賞人將焉廋
貨常準備以應需求
零賣批發悉聽自由
歡迎顧客一例從優
價格規定列諸下游

各欵紅烟價目

朱廣蘭 大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭 細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭 四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭 二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭 六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生 八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元正
朱和生 二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十七元正

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包纜嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣寶參二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱一一元半
朱廣蘭嵌錦蘇心茶
朱廣蘭蛾眉月嚜生油
每百觔　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
新安花生油　時價
本號電話二七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

叅有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶及自榨生熟油皆自設廠督辦不借工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎爲年家所推　也本號更有眞赤金絲線久不變色各庄土布花襪新鮮綢緞鏡屏酸枝傢俬無不美備以供　諸君之求爾將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽至十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十二元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十元
二兩百六十包本號鷄嘜保針茶每箱十員
二兩一百六十六包本號斑嘜包種茶每箱沽銀七員半
五兩二百包本號鉛針古勞茶每箱一十六元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱八元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱一十六元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿二元
一百斤庄超等清遠茶每包四角半
二兩百七十包廣鶴嘜包種茶每五元半
本號三金錢嘜自榨油每担照時價　注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到棟手大滿坡十七元
各欵烟仔本埠每箱加稅餘十三元
本號各色送禮名茶
本有蘭各色看金絲
蘭蘭生各庄鎮金絲
常有大帮三寶蘭淵水生油時價
新到香城金字肉油時價
水牛沖時價
新製二頭新式三金錢自庄生油時價
電話第八百三十九號啓
民國十一年八月初一日

元澤堂

花柳聖藥

本藥四大特色

(一)功效神速 藥力醇厚、一日包見效、服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症無不就効、

(二)不陰不濕 以藥力除其毒質、及培其元氣、不獨不陰不濕、兼能治誤服他家丸藥墜毒者、

(三)預防花柳 凡涉足花叢者、鮮不蒙其毒、故多有先行購服、以備不虞、咸稱之爲花界保險

(四)價值低廉 花柳丸、每瓶七角、計丸十服、可用五日、白濁丸、每瓶六角、計十二服、可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

石叻會豐商店批發

分銷處

怡保 庇能 太平 會豐商店
吉五條洲藥房
三孖冷石洲藥房
泗水三昌公司
吧城大世界公司
孟加錫新世界
亦中公司

中國挽皮匣

新式精武鞋

衛生保眼鏡

會豐商店致僑胞

椒花送臘金烏初鳴際景之宜人切觸回而憶舊寅維賓
號先生
旅祺安燕僑祉吉羊
愛國名流蘇子卿關心漢室
匡時志士杜少陵極目中原
商戰稱雄管子則山高乘馬
懋遷致富范蠡則湖海爲家　敝店同事旅人堪羞壓線忝
居商界濫厠操籌切荷
僑胞各界栽培長承惠顧溯回之下感激莫名今世者界
文明按時集貨敝店新到中國皮急(口旁)袋西式眼鏡時
款花緞精武鞋漢庄學士種種鞋式以供大雅之需
求用是貨眞而價實爲望
先生惠然顧我無任歡迎

石叻大馬路會豐商店增設售鞋謹啓

實業欄

實業救國

○中國紡織業之發展與日本棉紗輸出之影響（續）

（三）中國紡織業之發展　近年來吾國紡織業之發展。。殊爲一般日本人所着眼。。當歐洲戰亂之時。。棉紗輸入之減少。。而棉紗價格因之益見騰漲。。吾國紡織公司之勃興。。大有黃河一瀉千里之勢。。據上海紗廠聯合會之調查。。民國九年。十年來。。吾國紡織公司之數。。既設者有四五十家。。工場數有六十三。。錘數有一百六十五萬餘。。在上海者有十八家。。三十一工場。。錘八十六萬三千餘。。散在各地者。。有二十七公司。三十二工場。。七十八萬七千餘錘。。此中屬於日本者。。有內外棉。。上海紡織。。日華紡織之三公司。。十三工場。。三十五萬六千錘。。屬於英國者。。有怡和·老公茂·東方·公益·宏源之公司。。五工場。。三十五萬四千餘錘。其尚在新設擴張計劃中者。。亦有三十八公司。。三十九工場。。八十八萬五千錘。。上海者有十七公司。。十七工場。。六十萬錘。。在各地者。。二十一公司。。二十一工場。。二十八萬五千錘云。。（完）

○法國對外貿易之調查（續）

茲再將法國一九二一年與一九二二年兩春季之輸出貨物比較表錄下。。

輸出品（以千佛郎爲單位）

	一九二二年	一九二一年
英國	九四三·五五三	七四七·八三三
美國	六一三·五三一	三九九·五九九
德國	五〇四·三二八	六二八·〇一三
比國	一四八·六九六	一·〇九三·二四五
瑞士	三一·六〇四	三三九·〇八七
西班牙	六四·八九二	一七五·一八三
意大利	一八六·四五六	二六五·七三〇
瑞典	八·一九七	（未詳）
那威	一一·〇四一	（未詳）
日本	三三·七〇〇	（未詳）
巴西	三三·四六七	五九·七七八
阿根庭	八九·八〇一	七四·六七三
阿爾加里	三四九·六一七	三一〇·六九六
都尼西	五九·二三九	一五六·一五八
摩洛哥	一二一·九八八	二三·二九二
塞捏戞	二五·一三九	（未詳）
馬達加斯加	一七·三三七	（未詳）
安南	四九·三〇八	（未詳）

總觀以上兩表。。一則去年春季。。輸入品較前年春季輸入爲少。一則去年春季輸出品較前年春季輸出爲多。。輸入品少。則利權不至外溢。輸出品多。。則金錢可以來歸。。故照去歲法國貿易之現象。。實有蒸蒸日上之勢。。記者嘗與法商談話。。法商每言。吾法自歐戰後。國中金幣。。皆流往各國。。吾法人安得不奮力發展海外貿易。。以謀金幣之來歸乎。。斯言可知法人對外貿易競爭之熱度矣。。（完）

○日本近年之煤礦業（續）

▲臺灣

年份	數量（單位噸）	價值（單位元）
一九一一	二五二·八九八	九三六·六三五
一九一二	二七六·二四六	九七六·五八四
一九一三	三一九·三七一	一·二二二·一五八
一九一四	三四二·七八七	一·三一一·一二九
一九一五	三七九·三六八	一·四五六·四七八
一九一六	五〇九·八八七	一·九〇五·六九六
一九一七	六七三·〇〇八	二·九三〇·二七一
一九一八	八〇一·五二〇	五·五〇一·三大三
一九一九	一·〇八六·六〇七	八·八二五·〇〇二
一九二〇	一·一三九·三六八	九·一四八·八〇九

日本煤斤。。多消行於中國南部。。按遠東近年實業發達。。所需煤料。。實有增無減。。而以火車機器火爐等用之煤。。消用尤廣。。茲將日本與滿洲前三年煤斤之交易。。列表如下。。

年次	輸出數量（單位噸）	價值（單位元）
一九一九	二·〇〇〇·六七九	三七·七二三·五四〇
一九二十	二·一二九·五三〇	四五·二〇〇·一一七
一九二一	二·三八七·七〇九	三七·八一四·九六〇
一九二二（一月至十一月）		二〇·九六七·〇〇〇

年次	輸入數量（單位噸）	價值（單位元）
一九一九	六九九·六四六	一八·五八八·一八一
一九二〇	七九七·一五五	一九·九一七·五三八
一九二一	七七七·二五五	一四·〇九二·九九三
一九二二（一月至十一月）		一四·八四三·〇〇〇

（未完）

○泗水貿易發達之程度

（泗水通信）本埠僻在爪哇一隅。。距新加坡較遠。。以常情論之。。輪船往來爪哇者。。必先巴達維亞與三寶壟。。而不必進泊泗水。。但政府眼光。。在開拓爪哇東部農商之富源。。故不惜[illegible]口建築費三千萬盾。。以及建築道費若千萬盾。。使泗水貨成爲爪哇惟一大商港。。今商業之發達。船隻之出入。。亦比較巴達維亞三寶壟爲多。茲調查其歷年之貿易額。。俾閱本報者。得知泗水商業發達。已至如何程度。。其歷年之貿易額表列下。。（單位百萬盾）

年次	入口貨總值	出口	合計
一九〇〇	一三五		
一九一一	一〇二	九八	二〇〇
一九一三	一一五	九四	二〇九
一九一四	一〇〇	一〇一	二〇一
一九一五	九〇	一三二	二二二
一九一六	一一八	一六二	二八〇
一九一七	一二〇	一〇〇	二二〇
一九一八	一六七	一二五	二九二

上表在歐戰期中貿易額之增減。。殊不可定。。一九一四年至一九一五年兩年間入口甚少。。而出口尚盛。。一九一七年本島商業正在困難中。。故出口激減。。因爲德國潛艇出沒。。船運受其影響。。然至一九一八年仍有七千二百萬盾之增加。。至欲証明泗水爲爪哇惟一之大商港。。可以一九一八年言之。。泗水之入口貨值爲一萬六千七百萬盾。。全爪哇亦不過三萬六千五百萬盾。。於此即可槪見一切也。。所可惜者。。其他僻在爪哇東隅。。未得世界航程之中心。。以新加坡香港爲東西兩半球交通必經之綫耳。。

○和印之土油礦

（爪哇通信）和蘭東印度土油礦。。全數操諸Royal Dutch Petroleum Company之手。。其他各公司。。如 Pa'afsche Petroleum Mij 及 Dord Petroleum company 悉與聯合。。而事權則由上述第一公司操之。。彼等聯合之宗旨。。意在與外國土油相競爭。。其油礦所在地。。婆羅洲有兩處Balik Papan 及 Tarakan 蘇門答臘亦有兩處 Pladjoe 及 Pangkalan Brandan。。爪哇亦有一處 Tjepoe。。和蘭東印度所產之油。與外國油不同。。緣其所含之

新質甚重。。礦學家名爲 Miocene Periods。。乃土油中之最佳品。。其性質強烈。。經化學改製。。可成炸藥。。及一切爆烈品之用。。歐戰時歐洲各國購去東印度土油甚多　有人考知其作用。。即以製造炸藥者。。和蘭東印度政府。。愚欲收歸各油礦爲國有。而事勢實不可能。。惟在蘇門答臘之占碑。。有油礦。。經政府決定爲國有。。絕對不給予商辦。。但至今仍未開採云。。

△◎注意◎

啟者去年七月同人發起華僑女學校演劇籌款會蒙各界熱心贊助籌得鉅款實結束手續時衆委伯勛等暫時保管存款以便移交今因胡校長辭職同城籌校負責無人且綿鋰及此必須待補選妥定本月十四號下午二時在老北街三十九號(old Robins n Road)琅琊俱樂部開會取決屆時敬請曾經贊助該校熱心諸公撥冗光臨指示一切幸勿吝玉是荷

前華僑女學校演劇籌款會　負托人黃伯勳　黃典爛　王鐵山　仝

民國十二年四月十日

承頂聲明

啟者本坡吉寧街門牌四十九號洽源號二層公司樓屋係吾欽（上舒）等所做現租與合發號今因欲同唐驤將該二層公司全盤家私來遠啤吵與魏榮榛承受倘彼有與人揭借及担保等限期一禮拜內前來理明過期不到與承受人無涉特此聲明

民國十二年四月十日　魏榮榛　李欽（上舒）仝啟

敬告知交

張殿華先生別號端丞廣東梅縣饒塘堡人也壯歲南來歷經英荷各屬克勤克儉以商業起家謝其生平賦性剛直品行端正爲商界泰斗不幸於夏曆癸亥年二月十五日未刻告終享壽六十有七歲聞者無不嘆惜遺下哲嗣九女三孫男三孫女五均已成立兒孫濟濟可謂完人擬擇於夏曆三月初七日上午十點由福建宮戲檯邊街十丁宜士的力門牌十一號張允吉喪居扶柩旋山凡屬知交鄉誼屆時親臨執紼以表哀思特此代爲　通告

湯湘霖　黃雲輝　陳鏡秋　陳菊泉　鍾仁山　李玉台　張雪峰　鍾小亭　林起增　邱裕甫　梁鑑南　梁煥章　仝啟

民國十二年四月十日

中華書局新到的新書

孫文學說　胡適文存　獨秀文存　行吟小說　國文作文　白話書信　國學概論　吳虞文錄　露天學校

嘗試集　三葉集　冬夜　草兒　蕙的風　家庭研究　婦女職業問題　少年維持　魯森堡一夜

無元哲學　女神　沉淪　中積期化名　過激黨與真相　人生之實現　地方自法通論　地方自治講義　中華民國開國史

民國十一年八月十一日

請看此像盒何其美麗奪目第將不前見其美麗之顏色
此像盒雖非真金所造而其表實假之此即ADVANCE
匣鍍金飾品底爲玉金之一層面則以真金鍍之者君如
購買此種飾品其價甚廉可以不必用多金而得之君所
費無幾則可購得美麗之金鍊手鈪心口針等品矣各鑽
鏢舖珠寶商及什貨舖均可購買者也

18 Carat Rolled Gold

»ADVANCE«

Wholesale From the Sole Agents:
E. O. GAMMETER & Co.
25, Malacca Street,
Singapore.

保用十年

民國十二年二月廿四日　巳

茂圃公司茶莊

註冊 商標 登錄

茂圃棧

武彝名色　安溪觀音　酒餘飯後　明目清心　批發零沽　一律歡迎

夫茶之爲用廣矣可以清心而且可以提神助消化於衛生上誠不可少之飲料也然其焙製多習舊法雖有茶之質美氣味之香若不隨時改良力求進步欲其不脛而馳暢銷各處稱飲食界之上品爲衛生家之贊助其可得乎本號不惜工本揀選名茶殫心研究精益求精故所發明之茂圃大湖水仙　爲品鐵觀音　極品雪梨　微庄七鳥龍　上等白牡丹　上等鐵觀音　皆美價廉向來銷售各埠茶樓酒肆凡有嘗試者莫不嘖嘖稱美兼爲龍嚴雀舌天台佳品今爲提防假冒特向當地　政府註冊發錄商標藉杜無恥射利之徒而免魚目混珠之弊諸君光顧已請認王幀爲記庶免致悞是佈

本號內兼售正　泉莞水仙　文圃名色　文圃小種　如假包換童叟無欺

厦門馮大楫號名喉藥粉總代理

總批發處　新嘉坡源順街門牌五十一號　茂圃公司啓

民國十二年二月廿六日　巳

KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ldt

[Incorporated in England.]

◀亞細亞火油公司▶

黑油

合電車並牙有
此油用罐裝性極用耐

皇帽標火油

市上之上等火水也
用之燃極其光亮

◎◎◎◎ 棧房招賃

地點　在噶勿申基溝墘第六十八號與七十一

面積　每間約八千餘英尺

交通　利便

棧稅　平宜

合意者請到中街三十二號合昌棧面商

民國十二年二月廿七日

○摩托船出賣

茲有一十六尺夾六尺夾二尺之摩托小輪船克惡嘉禮船面三尺闊摩托機有三匹半馬力 Horse Power，木漿全備最合爲漁釣之用諸商翁中如有意購買者請往爵爾街八十七號門牌（K. R. Stevens）君接洽爲荷

民國十二年一月九日

鷓鴣老標經驗良藥

鷓鴣牌極品眉壽丸天下馳名最大功力收效神速之明證是劑爲各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致氣血日衰精神日竭百病叢生有種種之藥危亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得強秘加以研究務使氣味純和功力強大雖身體最虛最弱最衰甚至不能育生者試驗此鷓鴣牌極品壽眉丸一瓶照法服用可保精神強壯康健異常雖久未受孕者均皆見效宜男之慶靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男靈藥效力神速此丸每次二小粒計每不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同真靈丹寶藥也大坡大藥房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角

淋濁之發生偶由於濕毒濁毒之發生乎由於人體作天生民乃陰陽感召事物爭鬪而肉慾相傳即有證據互傳淋濁因之出見斯症也蘊蓄於膀胱刺激乎鴻溝知者知石痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人難堪殊不知淋濁之毒實爲腐精所致鬱成微細毒虫非服丸不能驅其毒之根而非射洗更不能除其毒。鷓鴣射洗可以有盡精毒也欲消源節流本號鷓鴣老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人經驗研究網括中西治法得此鴻毒者使元之良方適妙製不用衆人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍捷而藏匿以購用者莫不極端讚揚藥驗名播遐邇中外各埠求過於供非特大其詞也試服即知清濁鷓鴣老牌爲幸

服法（每日三次）　大瓶壹員半　小瓶七毫半

射洗白帶白濁藥水

白濁白帶之症本屬毒常世人患此每將路故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦蔽各種丹藥則時止時發此不明斯症之由耳蓋濁帶爲腐精所致自敗精毒凝結內藏藥丸遽不能有淨精慾斷根全愈非用藥水射洗不能清源而鷓鴣牌洗白濁白帶藥水有減毒之功請試用之方知其言不謬也　每瓶五毫　每打五元

總代理　總發行香港永樂街鷓鴣昌西藥行

石叻庇能太和　會豐商店

<聯東保險有限公司>

Eastern United Assnrance Corporation, Limited

◀石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓▶

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火保水險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉便僑胞財產不爲覆固區區雖保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙惠玉一律歡迎

董事

楊福河　林漢順　黃兆珪　殷雪村　李俊源　王順池　邱雁賓　許山奐　佘鼎林

司理　哈厘士

總司理　李　慈　全被

庶務兼

副司理　何守智

薛中華正主席

吳克儉副主席

民國十年十一月廿三號

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	平
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	平
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	三角
滙廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一角
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一角
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一角二五
銀行兌現銀票	一百元銀行	一角
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	一元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	一元
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十三兩五
銀行兌現銀票	一百元值	七十三兩二五
銀行買現銀票	一百元值	七十三兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零七元二五
期票三十天兌	一百元值	一百零[illegible]元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十元
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十二元
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十四元
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元
滙嘛呂嘮銀行掛牌	一百元值	一百七十四元
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元
滙高佤羅銀行掛牌	一百元值	一百七十四元
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十四元
期票三十天兌	一百元值	五十六元
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁三一六
滙加吉打銀行掛牌	一元值	一百七十三元七五
期票三十天	一百元值	一百七十五元七五
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元三五二五
滙盤眉銀行掛牌	一百元值	壹百七十三元七五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十五元七五
滙檳榔嶼銀行掛	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾
期票十天兌	一百元值	壹百四十三盾
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾九二
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百四十二盾七五
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令四扁一四
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一四
金葉每盎角		六十八元
金盾每個		九元四五
△銀價市		三十一扁一一六
首錫士爾		一百十元八七五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
比能	由吉寧丹	廿七到	實得力洋行
豐利	由望加麗	廿七到	晉成號
吉礁	由安順	廿七到	實的力洋行
斯旒	由棉蘭	廿七到	棉示必洋行
旒郎	由巨港	廿七到	麟盛號
南生	由加吉打	廿七到	莫實得洋行
	轉往香港汕頭	廈門	
豐昌	由龍咯	廿七到	和豐公司
豐順	由龍咯	廿七到	順局公司
文律	由浮羅庇宜	廿七到	張順美
士卑爲	由峇眼	廿七到	和豐公司
嘰佐多椒	由日里	廿七到	和豐公司
思吓立	由暹羅	廿七到	實得力洋行
義和源	由峇株吧轄	廿七到	恒生號
豐年	由豐盛港	廿七到	廣裕生
雙匯	由仲光	廿八到	仲和公司
	轉往香港汕頭	廈門	
燕南	由汕頭	廿八到	吳祥和
	轉往香港		
萬崧美	由詩巫	廿八到	張順美
新加灣	由三發	廿八到	和豐公司
豐川	由淡咪勝濱	廿八到	和豐公司
里瓣士	由三嗎倫劳	廿九到	和豐公司

▲輪船出口▼

▲二月廿七日拜四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
茂盛	上午九點	往浮羅庇宜	瑞豐盛
豐登	上午九點	往龍咯	和豐公司
豐春	上午九點	往龍咯	和豐公司
斯里呀龍	上午九點	往浮羅呀龍	寔得力洋行
甘卑尤士	午十一點	往檳榔嶼紗網 各埠	和豐公司
孟牛溫士	午十一點	往善丹 鳳夏豐	和豐公司
海雄	下午一點	往麻大甲	登泰安
南生	下午一點	往香港 上海 日本	莫實得洋行
加立蘇	下午一點	往鼓倍申 吉礁港口	實的力洋行
福順美	下午一點	往英猗宜利港口 淡米勝濱 英街宜利	和豐公司
錫蘭華利	下午二點	往加勝吧	麟盛代理
萬保源	下午二點	往泗水	協榮茂
新加坡	下午三點	往班年 丹戎峇蘆 棉蘭 新金山	和豐公司
承倫	下午三點	往峇株吧轄	和登公司
海龍	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行

▲二月廿八日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
嗎佐多椒	下午二點	往加勝巴 泗水 三寶瓏	和豐公司
萬柯花	下午二點	往香港 廈門	和豐公司

○各貨行情一覽表

巨港椒烏上	一十五元
又 中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又 右	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十三元
又烏椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一四十元
白椒	二十三元七五
本坡烏上	一十四元五
又椒行	一十四元五
三號白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十五元五
半 右	一十三元八
一號椰干	十三元一
二號椰干	十二元七五
三號椰干	十元
坡碩莪粉上	六元
又總粉上	五元七
離坡碩莪粉上	六元
又 中	五元七
駒閩莪粉上	五元七
中粒	十五元
幼粉	十五元
幼丕	十四元
一號花綢乳	五角八占
一號白烟乳	五角八占
二號烟花乳	五角五占五
三號烟花	五角二占五
吧拂膠庄上	五角
一號光片	五角六占
二號光片	五角四占
赤甘蜜開價	二十四元
二號赤甘蜜開價	二十三元五
三號赤甘蜜開價	二十一元
烏甘蜜行開價	十五元
又甘蜜土庫出	十五元
廿二號粗花糖每担	十五元五
二六號粗花糖每担	十六元五
四十四號幼花糖每担	一十六元七五
本坡和豐椰油小罐	三十元
又 香 珍 庄	二十八元
本坡大楆十油每箱	七元七五
什土標油每箱	大元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元七五
虎標土油每箱	六元七五
魚標十油每箱	大元九
王帽標土油每箱	六元七角五
龍標土油每箱	六元大五占
筒 十油每箱	六元九角
吉 隆 江 沙	三角七占五
峇株白片每磅	三角二占
坤甸單兒羅冬上	十元五
又 蘿 箱	十 元
砂勝越兒羅冬上	十元五
又 蘿 箱	十 元
巨港冬單兒上	十四元五
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛每角支三磅每担	三 元

南洋要聞

◎比國飛行家抵嶼

（檳城）比利時少年飛行家利佛特君已抵本嶼。利佛特君擬遊世界並參觀各國之重要城市。利佛特君曾自比京布魯色爾飛行至印度之孟買。道經荷蘭。英國。法國。西班牙。葡萄牙。直伯拉德海峽。摩洛哥。撒哈拉沙漠。阿耳幾內亞。實尼斯。西西利。撒波利。伊及等處。利佛特君業自孟買將飛機寄回比利時。至西貢時則擬再購一新飛機。然後赴美國。墨西哥。巴西。阿根廷等處旅行。再由布恩艾利思飛過大西洋至科布顛云。

◎鹽價驟增之原因

（仲光）近日仲光之鹽價格。忽然由一百盾漲至百三四十盾之高。查其原因。爲海關對於入口稅率。有增加抽取之傳聞。故一般商人存有外來之貨者。皆抬高價格。冀獲厚利。現增加入口稅之消息。亦已明白頒佈。是以本埠對於大宗貨物。如日鹽烟枝等。多有暫停交易坐守觀望云。又查本日財政司發有通告。謂緬甸立法會議。按一九一七年緬鹽稅則第七條施行。凡在緬甸製造及由陸地運入緬甸之鹽餉。爲緬量每百斤抽銀十五盾云。

◎餅店工人之自衛法

（仲光）民黨海墘街餅店工人及買賣者。因向餅店東家索取工資及反對晚間工作事。兩方遂起交涉。聞該餅店保主。專以利己爲前提。不顧工人能否做去。自晨做起到晚間鐘鳴十二。才得沖凉。對於餐宿。又有種種不合衛生。一般工人。忍無可忍。不得已相約暫停工作。以作相當之對待云。

◎紐西蘭與華工

（紐西蘭）美以美年會派委員會調查南洋各處有契約之工人之生活狀況。據稱該處頗贊成此等有契約之工人。謂現代之土生工人。決無滿足需要之望。至於薩摩諸島。該報告稱該處土人之道德。未嘗因輸入華工有所墮落。故無限制未婚之華工入境之必要云。

◎荷蘭政府表示和平態度

（爪哇）海牙電訊。荷蘭外交總長卡勒伯聲明。近來有謂荷政府被某強國要求出而干與另一強國之事。實係謠傳。并謂彼之政策純本乎柯林總長者。柯林有云。（荷蘭政府維持本國現狀。猶覺難以措置裕如。何暇他顧）卡勒伯外相更伸其義曰。荷蘭國無論何時。惟知竭力保本國之權利而已云云。

◎擬加東印度之鹽稅

（爪哇）據阿尼打通信社消息云。荷領東印度政府。於本月廿五日開會。爲對於東印度本年之諸費照所預算。大有入不敷出之勢。議欲將鹽稅再行增加。凡預議者。贊成或不贊成。可各投票發表。結局贊成者之票有四十四票。而不贊成者達五十九票然雖結果如斯。但政府之費用既不足。到底增加與否。尚未立決云。

◎巴城市廳會議之所聞

（巴城）本月二十三日晚間之本埠市廳會議。談及徵稅問題。達普盡氏深譏稅務局員徵稅之極嚴。引數人之稅金爲證。於是提出數條提案（一）市廳允納稅人得納稅之詳情。（二）稅務局員照稅則第十七條徵稅。（三）退還過額之稅金於納稅人。（四）取銷（abim entrio）之權。（五）納稅人所報告情形。疑有不實。當請往詰問。以上五提案。經多人討論。不得要領。遂無結果云。

◎殖民協會開會

（巴城）本埠各國人民。（若荷籍。若土籍以及其他各籍。凡生長於斯。非從外地來者）。組織一大團體。名曰殖民協會。不拘於國籍上之民族。而以生殖地之民族結合爲主義。冀達領土主權之目的。成立以還。其勢駸駸不可遏抑。民由多數智識階級者爲之領袖。指導策應。咸順民族自決潮流而利其趨勢。故範圍日廣。進行日順。近時褒徵。幾有包羅政商工學之概。其秩序。步驟。計劃。手腕。魄力。洵非盲從瞎鬨。假公濟私。烏合蟻聚。外強中乾者。所可比擬。茲聞三月廿五日。午前九時。假座千冬墟卡辛大戲院。開大會研究會務之進行。及宣傳黨義之普及云。

◎日輪[illegible]洋丸竣工

（爪哇）日本東洋汽船會社。爲競爭爪哇航路。建造新船。茲得本埠日人方面消息。謂東洋汽船會社新造之船。已在神戶三菱造船所竣工。計有二艘。來爪中航行之一艘。名[illegible]洋丸。載重九千噸。船之設備及機件。均極滿意。有可爲爪哇航路上優秀船之傾向云云。

◎爪哇之藍業

（爪哇）本島藍的栽培。因生產驟貴。已漸次減退。故本島藍之輸出量。亦作同一之減退。查藍有兩種。一種即所謂濕潤藍土人藍。此種藍栽培更形減退。一種爲乾燥藍。一九二二年份乾燥藍之輸出量爲十三噸。其輸出向爲荷蘭新嘉坡及日本等國。濕潤藍生產量。爲四十五噸。儘量輸出英屬印度及新嘉坡。至一九二〇及一九二一年藍之生產量。則爲三十一噸云。

◎製紙工場之發軔

（爪哇）巴拉拉冷造紙廠之建築。四分之三已竣工。本年正月三十一日。已開始用機造紙。借給居留政府。本星期大約有出品輸出國外。聞該造紙廠定購德製機器甚夥。雖輸運間有阻礙。但決不至逾期不到。該廠每年可以造印刷用及寫字用紙三千噸。除供給政府採用外。尚有餘紙售出。現所造之紙粗細均有。惟未便有印刷新聞之紙。其所用原料。最初取材於稻草及蕃麻索。至於蔗梗蘆葦等造紙原料。可否採用。尚在實驗中。該廠造紙業將來果能發達。國外紙料之入口。必日見減少云。

◎愛氏所述之日里實業

（棉蘭）德國伯博士於前星期偕同農業聯合會書記愛葛氏參觀日里各農場畢。即聯袂返棉。安拿打通信社代表往見愛氏談及日里農業現狀。據愛氏所言。其所以參觀各農場者。欲與各農場新辦事人結交而已。至於日里實業。雖極衰落。然較諸爪哇。尚覺容易恢復。樹膠業因更變製法僅製漿粉。運往歐美。裁員頗衆。省費甚鉅。又巴豎油之製造。採用新法。可增加產額。獲利亦厚。足證日里之實業。不難恢復原狀云。

◎當場出醜之鬧婚者

（棉蘭）本埠華僑某君。於昨日舉行結婚。當時賓朋畢集。飲酒及鬧新娘之陋習。盡量排演。詎知該新娘曾肄業於某華校數年。也粗知（人格）女權）之意義。見彼等如此作態。不禁憤火中燒。乃奮厲起而說演。意欲對彼等痛下針砭。不意在此鬧新娘者。太半是曾習過三四年（A）（B）（C）（D）之人。而本國文或僅在老學究處肄業八九閱月之輩。故新娘所說（人格）（女權）等句。此輩均不能了解。尚且加以譏笑。賓客中竟有二爛醉如泥之土生。在座上大呼要遺痾。衆初以其撒謊。多有鼓掌而笑。迨見其竣起。已如霖雨下降。衆始被之往浴房。時秩序大亂。衆遂一哄而散云。

◎熱公益之華僑

（勃泑）此間華僑擬倡設閱報社事。已誌蘇島各報矣。茲聞該埠。發起諸君云。閱報社事。固應從早着手進行。而埠中尚無義山。故一方倡設報社。多購報紙書籍等等。藉增智識。聯絡感情。一方並擬向當地政府。討坵地一塊。以作義山。俾華僑不幸身故者。得以埋葬。刻已草創簡章。寄往印刷局。俟印竣時。即分佈告云。

○明美有限公司啟事

敬者張君■三前在本公司任出街買手之職茲已於本七號告退此佈　三

民國十二年四月十號

●南洋青年勵志學社游藝大會

（一）宣布理由陳楚書　（二）奏樂愛同學校　（三）南洋女學生表演　一古裝舞　二優秀舞　三火棍舞　（四）南華女學生表演　一枝風箏舞　二單人舞　三大綢舞　（五）精武體育會表演中華武術　（六）青年會表演西式操　（七）單刀符和雲　（八）鋼琴獨奏曾蕙英女士　（九）西洋音樂　鄭運德　吳信義　吳信寶　曾亞滿　（十）中華女學生表演　一表情操（幼稚生）　二月中疏影舞　三春江花月舞　四水中汽泡舞　（十一）崇正學生表演游戲　（十二）覓曲寶陶先生　（十三）青年會會員西式操　（十三）笑劇（拘魂使者）本社排演　三

▲地點　大鐘樓下維多利亞大劇院（Victoria Theatre）

▲時間　四月十二號晚八點鐘（即禮拜四）

▲價目　頭等五元　二等三元　三等二元

民國十二年四月十號　游藝會總幹事王華琛啟

◎承頂聲明

敬者大坡丹絨吧葛門牌二百六十號咖啡店生意原係黃金蓮自創今因黃金蓮志圖別業願將店底傢私連申一切等項頂與林壓善承受自本月廿五日起至三月初一夜九點止如黃金蓮有與街頭來往賬目祖保揭會欵等自限此禮拜內前來理會清楚如至期不到者乃係自悮與承受人無涉特此聲明而免後論　丑

民國十二年四月十日　出頂人黃金蓮　承頂人林壓善　仝啟

●代訃

湯母王老夫人女界中慈善家也其哲嗣湯君祥藤慷慨好義有古豪俠風蓋其母訓秋耳王老夫人生於前清同治己巳年五月十五日辰時於今享壽已五十有五龜意痛池鶴滿乘鸞西歸竟於舊歷二月廿三日卯時長辭人世哀耗傳來同深哀悼現與居在本坡四排埔勿來也律門牌四十三號湯府定期舊歷二月三十日禮拜早九點鐘由湯府發引運柩歸山安葬大巴窰凡屬

宗戚世友誼屆時務盼蒞臨共同執紼以伸哀忱毋此奉聞

楊福和　甘清泗　蘇媽英　李金發
林淑恭　王金鍊　陳貫賤　傅英蓉
林箕當　吳惠信　林德財　黃江淮
華陽閣仝體　許運登　李邦聲　李俊承
林隆江　王聲世　陳寶燕　陳劭崇
顧文淩　林立宗　林庶懋　李道澤
宋忠清　陳石卿　劉略謀　仝啟

民國十二年四月十日

正蜂巢標酒

向可下列酒商公
會各會員及各酒
店處購得
民國十二年四月二日　亥

新榮成　振源號　振源興　泰昌
永福成　協泰　源合興　新德豐
永康　榮和隆　廣豐　源順
錦成　瑞興　會豐商店　振華興
永吉安　坤盛　亞社代理　錦昌
林和昌　乾元　綿發

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片從上便可剃落
安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙—此刀剃近毛腳亦無剃傷面部之虞
價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

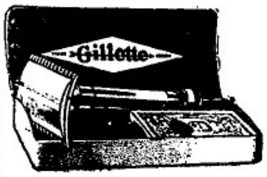
居列(Gillette)新式改其平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士頓居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿三年七月八號　文

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

MADE IN U.S.A. Gillette KNOWN THE WORLD OVER
Brownie

巴郎利剃刀價值二元
居列剃刀自未實邁八元
於下之價目



KILLGERM　

DISINFECTANT

Sole Agents
The Union Trading Co.

此辟穢臭水對於瘟症霍亂症傳染大熱症等有剷除病原之功効其藥質無銷融之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悞
民國十一年一月四號

Z. H. B.
LAGER BEER

THE SOUTH HOLLAND BREWERY
SOLE AGENTS:
The Union Trading Company

此啤酒爲最上等之品有消滯開胃之功力極適宜於熱帶地方之用今所供給於荷蘭皇族及世界上各大店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

總代理處美隆洋行

本坡要聞

⦿坡督巡遊中之新聞

坡督季里馬爵士及其夫人曾於上星期三日在怡保瓜勝吉秀街衙署邸（現爲馬來王宮）內。舉行茶會。雖其時天不佳。然到者甚衆。未幾雨止。來賓皆由坡督及其夫人殷勤招待。茶點即設於其邸前之草坪內。有霹靂州政府軍樂隊在塲助興。賓主盡歡而散。坡督及其夫人。則已於本月九日返叻矣云。

⦿樹膠輸出管理官懸賞之通告

四月七日樹膠輸出管理官拉散氏曾發出通告云。凡有人能將樹膠之偷運及其他不法之交易報告政府當局而因以破獲者。即將其沒收樹膠價額之半與之。以作酬金。此等報告。可送交各警局或稅關之各監人局員或區官處等皆可云云。

⦿施行樹乳限制條例後海峽殖民地與馬來聯邦第一第二兩季中樹乳之輸出狀况

茲將樹膠限制輸出管理員關於施行樹膠限制條例後海峽殖民地與馬來聯邦第一第二兩季中樹膠輸出狀况之報告錄下。（單位數）

	▲海峽殖民地（威士里・丁丁・馬六甲）	▲馬來聯邦
第一季中（一九二二年十一月至一九二三年一月）未輸出之餘額	一・六八二・又四	五・一四八又三
第二季中（二月至四月）允許輸出之實額	五・一〇〇	二四・〇〇〇
第二季中允准輸出之總額	六・七八二又四	二九・一四八又三
經過稅關之輸出額		
二月	一・七七九・又二	八・一三七又八
三月	一・八七一・又四	九・〇九八又一
合計	三・六五〇・又六	七・二三五又九

⦿樹膠存額之低減

據路維司碧地公司報告。謂據英京最近通信。英京樹膠存貨。計至四月七號前一星期止。已減二十七噸云。

⦿英國樹膠公會代表遊美後之報告（四）

華盛頓商務部對於樹膠問題。極爲注意。且與樹膠公會聯絡亦極密切。二月二日英國代表即蒙商務部長霍其氏與副部長黑斯頓氏東請。對於限制問題之大綱。作詳盡之討論。彼此皆甚表同情。此次英國代表。曾至美國東部。於極重要之樹膠製造業中心點參觀。所遇握有樹膠與摩托車製造業重要地位之人物極衆。彼等皆謂因世界市塲之恐慌。製造商與種植家所受之損失。實可相等。而因一九二〇與一九二一兩年之壓迫。使種植製造二界之人物。得有一種確切之了解。即二者之利益。實不可分離。而一方欲保持其利益之永久。非使他方亦享受同等之利益不可也。

英國代表在美所見各種樹膠新用途及圖樹膠用途擴充之動機理想甚多。且極具興趣。各種實驗室及其他企圖新用途之計劃等。皆可自由考察。現時自不必將其研究之種類。特爲宣佈。以免有害吾人應守秘密之信用。但吾人可明白宣言之者。即其研究之範圍。日見增廣。若樹膠價格。能維持每磅在一先令六辨士左右。則此等研究。必可製成商品。而樹膠之需要。亦必可漸增加也。

現時業人對於生膠供給量額之是否繼續增加一問題。已極注意。但美國各製造家之意。過去三年中。樹膠種植區域增加之額甚少。而新種樹膠。自栽培以至割膠。非七八年不可。故英國代表。關於此點。乃舉示下列之預算。

每英畝之樹膠。自栽培以至割膠。共需現金……六十鎊

七年中每英畝之平均生產費三六

厘十五鎊之單利。以計算。則爲……十五鎊

則每英畝至割膠時之實生產費爲……七十五鎊

茲假定每英畝之樹膠。能生產四百磅。每磅之贏利。須爲七辨士。然後其投資可得一成五之利息。但須知若樹膠每磅價格爲一先令六辨士。則其生產之價額。始可使其支出之資本。於二年半內。收回一次。故現時倫敦之標準樹膠。其每磅之平均價格。皆以爲須達於一先令六辨士。而對於依限制計劃所規定之價格標準。皆無反對。不過因以發生一種問題。即按照此平均之價格。將來是否引起種植量額之增加也。英國代表因見樹膠之用途。日益增加。對此曾發表意見云。現時膠園之產額。步將擴充。而非份令關於斯關者之產額增加也。美國有一著名樹膠製造商。關於樹膠之輸出限制。曾發表各種以對之意見。其提議。謂美國宜提倡菲律濱自種樹膠。以圖產額之增加。且於南美鼓勵樹膠之種植。然贊助其說者甚少。蓋菲島之勞工狀况及其將來實行自治政治之希望。皆與此等提議不相容也。至卜列齊爾地方之情狀。則若樹膠能得適當之供給。且其每磅價格能在一先令六辨士。則尤不能望其種植業有若何之發展也。

又英國代表於此報告之開始。即極力贊成與全世界各樹膠製造商公會相聯絡。以便共圖進行。此次代表團之報告。已於二月二十六日提交樹膠種植公會之評議部。該部即一致表決下列各件。即該部對於司丹勒爾斯爵士・浦格斯氏・及亞利克密勒氏等此次代表英國樹膠種植公會與美國樹膠公會相協商之任務及其有價值之報告。皆深致感謝。且特紀錄。以示鄭重。又美國製造商對於東方政府此次之施行限制法例。皆頗贊同。不過彼等希望樹膠價格之固定一事。該部亦頗滿意。至該代表等希望樹膠種植公會以後宜與全世界樹膠製造公會日相接近。則該部尤表充分之同情。第該部之意。甚望今後無企圖達於一種理想地位者之事實發生也。云云。（已完）

⦿務德青年會之交際大會

探聞本坡務德青年會。以七州府務德會聯合大會。今年決在星洲舉行。時機難得。曾由職員會議議決。於本月二十一號晚。（即聯合大會各處代表抵叻之第一夕）。在該會會所側之空地開一交際大會。歡迎各會代表。藉聯感情。刻下該會職員。已分頭預備一切云。屆時想又有一番熱鬧也。

⦿今日之樹膠行情

本日（四月十一日）早接西商會樹膠拍賣行情報告云。本坡標準白乳綢之價格。買主方面爲五角七占半。沒賣出。又本坡標準薰花膠之價格。買主方面爲五角七占又四分之三。賣主方面爲五角八占。四月六月之期貨。買主方面爲五角八占又四分之一。賣主方面爲五角八占半。七月九月之期貨。買主方面爲五角九占又四分之一。賣主方面爲五角九占又二分之一。十月十二月之期貨。買主方面爲六角又四分之一。賣主方面爲六角一占。倫敦之標準薰花膠之價格。則爲一先令四辨士又八分之五。市况靜寂云。

⦿女收銀員騙欵被控

本坡土庫街GH糖菓公司之女收銀員貢安梨（Annie Wong）。因騙取該公司之現欵三元六角之數。被該公司之女東控西探將之拿解案下審辦。被告在堂自認有罪云。據才打人通習氏供稱。該糖菓店。素來交易辦法係於主顧食物後。發給小紙一張。上書物值。由主顧持紙到收銀處交欵。該收銀人遂於照收後。將紙上數目擦去而改少之。此事已屢被察覺。及後因虧空太甚。乃將此事報告偵探局。將之拘究。至該店主婦之何以至今始將被告拘究者。實以該種收銀據壯。井無存根可對之故。當主控人口供完畢。該店主婦遂在堂解釋其何以控告被告行騙之始末。據其估算。該店因此改數法。十日內損失約在三百元之鉅云。法官於錄取口供後。謂此種理財法。誠太簡陋。後又對該主婦曰。爾任用此種青年人作工。青年人欲乘機取錢。爾又無法阻止之。實咎由自取。主婦乃含笑答曰。誠然。惟余實欲購買一記數機。而被告則不欲購買一網綠琴矣（哄堂）。今他已去。余今後自當設法杜對數目矣。主婦又曰。雖然。余誠不欲觀此女子入獄也。法官乃着被告請二人各具保二百五十元。擔保被告於三個月後。再到堂聽候處斷云。

高打丁宜埠又少一山君

探聞高打丁宜埠。曾有人在去新山小路之側。捕獲一虎。該虎身長約九英尺六寸云。如此。則高打丁宜境內。今後又少一害人之獸矣。

⦿血案誌聞

昨早在小坡渡頭。又發生血案一宗。有華人一名。被十七人追毆。結果將之劇至重傷。傷者友人。將之舁送醫院調治。目下水面警察已四處追查兇手之蹤跡云。

⦿摩托客車碾斃人命

昨日下午五點鐘。加龍律第三號巷之轉角處。有摩托客車疾馳而來。碾斃一婦人。當由該處警差。將摩托客車之司機人。拘之往捕房去。死者之屍。則由差舁往醫院。候由醫官檢驗。然後殮葬云。

⦿懸樑遇救

本星期日早。有閩僑一人。不知所因何故。在甘明路一公廁中。懸樑自殺。幸適爲一警察撞見。將繩割斷。送交陳篤生醫院救治。該閩僑已被於日昨押交法堂查辦。法官因其自認有罪。問他何故自戕。被告乃答曰。余之出此下策者。實以債主迫收欠項所致。惟據其供出之欠欵。爲數甚微。故問官乃着將之送交醫生查驗云。

⦿被搶報緝

有閩婦某向在表[illegible]卷十六號居住。據於日昨往警局報告。謂於本星期一晚。被華人十名入其屋內。搶去珠寶飾品頗多。請爲查緝云。

⦿受嫌被拘

有印人四名。因受在比露邑街毆打一同籍人。將其頭骨擊破之嫌疑。被拘於日昨拘案究治云。

⦿無干省釋

閩人[illegible]殿綿及潮人某甲。被控正月十四晚因竊片烟事往甘公岑枚律圖騙日德子之銀三千五百元。今午中府過堂。問官以證據不足。判被告無干省釋云。

南洋兄弟烟草有限公司滙兌處啟事

敬者敝公司附設滙兌原爲星洲各埠華僑商店謀利便交通起見自成立以來深荷各僑胞所信托以致業務日大現特先在吉隆分局增設一部俾所有滙駁往來者尤資便利邦人君子幸留意焉

本滙兌附項處章程已訂正刊備如有意欲附貯存欵者請移玉到本公司取閱可也此佈

南洋兄弟烟草有限公司啟

民國十二年二月廿七日

注意注意陳嘉庚公司樹膠發行所廣告

中國南洋破天荒新式樹膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

各款樹膠鞋

加大一元半　大一元三角　中一元二角　小一元

本坡各分售處分下

禾吉安本記棧怒美芝律四百二十號
立興公司小坡怒美芝律四百廿六號
潮昌棧爪亞街門牌五十四號五十六號
車嗹毛蚶末蘇丹怒美芝律三百零八號 P. A. Mohd. Sultan & Coy. 308, N. B. Rd.
榮萬裕西母怒美芝律一百零八一百一十號 M. Manjoor Saiboo 108/110 N. B. Rd.
競新公司住怒米朱律門牌六十八號
謙發號住怒米朱律門牌四十六號
新嘉坡靴製造所東陵門牌一百七十號
先施公司稍美芝律七十五號七十七號
悅士丕必厭稍美芝律門牌六百六十九號
S. T Pitchehay & Co. 211/213 South Bridge Rd.
泰生號稍美芝律一百七十一號零二
泰昌號稍美芝律門牌二百一十四號
廣裕豐小坡二馬路門牌五十六號
圭因毛蚶末尤東因山稍美芝律門牌八十八號 K. N. Mohd. Eusuff & Sons 88, S. B. Rd
車榮嗎里東怒美芝律六百六十六號 P M. M. Abdul Kadir Marican
嗹毛蚶尤東怒美芝律五百零一號 A. Mohd. Yusoff
李隆昌水仙門門牌六十一號
泉吽發源順街門牌一十六號
榮悅士西母怒美芝律卅六號卅八號 M. T. Saiboo 36-38, N. B. Road

添木街門牌二百一十五號本公司啟

民國十一年十二月廿九日

聯泰水火保險有限公司

敬者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙　俯賜惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lien Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore
電話七五八號

民國十一年九月廿九日　司理李亮琪謹啟

聲明廣告

敬者石叻小坡二馬路門牌三百五十九號福姓興號脚車生理原係黃棟梁黃亞根二人合股向黃沙生披貨細小[毛旁]仔所稅於玆多月向無異言玆爲慎重交關起見凡福姓興有與街來領取貨項及揭借担保等情須黃棟梁黃亞根二人押號方爲有效否則惟經手是問與福姓興無干先此聲明免滋後論

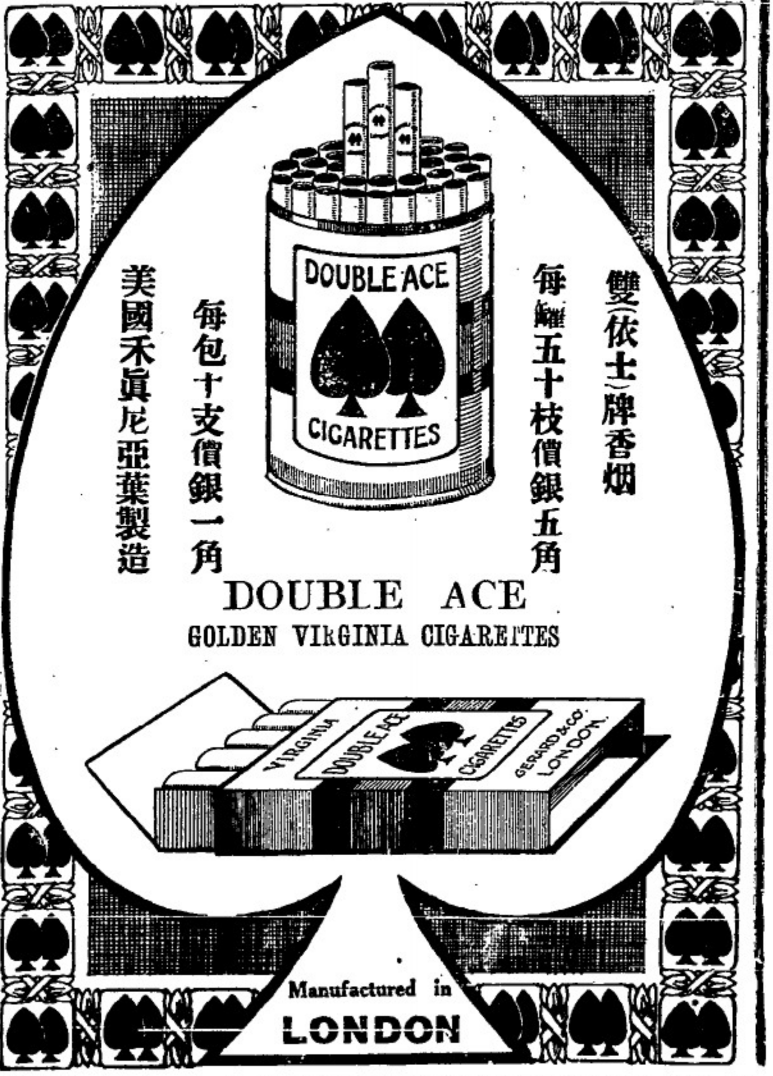
福姓興號啟

民國十二年四月七日

吉棧招租

敬者玆有棧房壹間有式千英尺之寬大在大坡橫石仔辛豬廊邊離水極近又居家吉屋壹間在芳林巴虱諸君倘有合用者祈移玉請到橫石仔安號相商此佈

民國十二年三月廿九日



國民十二年三月日五

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙衛生

君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水由西人化學專家監督製造者也

此標是爲最上等之表記

輝里沙及尼夫有限公司敬

民國十二年三月二日